

practical lifestyle for smart traveler

AWAY

VOLUME 4
ISSUE 12
October 2013

always
FREE

Fairy Tale

Moscow

Great Unseen Stories

Taiwan

Fantastic Dining Place

ท่องเที่ยวอย่างมีชั้นเชิง
กับนิตยสาร AWAY
ได้ทุกเดือน ที่

Volume 4
Issue 12
October 2013



Contents



Issue
Feature



Always
Delicious



Always
Relax



Cocktail
Culture

Escape Calendar Page 4

- ประทับใจเกินคาดคิด กับนานากิจกรรมน่าเที่ยว

Issue Feature Page 7

- ลุยเดี่ยวเที่ยวมอสโก ในมุมมองที่ไม่คุ้นเคย

Always Relax Page 16

- Novotel Moscow City กับความร่มร่วยของการพักผ่อน

Always Delicious Page 18

- แตกต่างอย่างมีรสนิยม กับ 2 ร้านเจ้าความคิดจากไทย และไทเป

New Discoveries Page 22

- เปิดจินตนาการใหม่ กับของใช้และแหล่งเที่ยวที่อัปเดตก่อนใคร

Quote of The month Page 23

- คำคม กับ ความลับของจินตนาการ

Cocktail Culture page 24

- Drinks Academy ศาสตร์และศิลป์แห่งการผสมผสาน

Drink Route Page 26

- คู่แท้ Mojito กับ Havana Club-Anejo 3 Anos



like it

ร่วมตามติดเรื่องราวดีๆ เพื่อการท่องเที่ยวในทุกวัน ได้ที่ AWAYmagazine

AWAY
practical lifestyle for smart traveler

- บรรณาธิการ ศิริธรรม สว่างพลอย
- ฝ่ายศิลป์ สุวนิตย์ แสงจันทร์
- นักเขียน ศวา ชูชนะ
เขาวลิต ไทยะจิตต์วนิชย์
- พิสูจน์อักษร เขาวลิต ไทยะจิตต์วนิชย์

- สำนักงาน AWAY เลขที่ 45/1 ซ. สุขุมวิท 38
แขวงพระโขนง เขตคลองเตย
กรุงเทพฯ 10110
- โทรศัพท์: 0 2381 7757
- โทรสาร: 0 2381 7051
- E-Mail: awayfreemag@yahoo.com

ติดต่อโฆษณา
คุณศวา ชูชนะ
08 6517 8781

ข้อเขียนและรูปภาพทุกชิ้นในนิตยสารนี้ สงวนลิขสิทธิ์ตามกฎหมาย หากจะนำไปเผยแพร่ซ้ำ
ไม่ว่าจะเป็นบางส่วน หรือทั้งหมด ต้องได้รับการยินยอม เป็นลายลักษณ์อักษรจากทางนิตยสาร AWAY



Editor's Note



Marvelous Trip

มหัศจรรย์แห่งการเดินทาง ที่อาจไม่ใช่เรื่องบังเอิญ

การมีโอกาสได้พบพานเรื่องราวที่ไม่อยู่ในแผนของการเดินทาง โดยเฉพาะเหตุการณ์หรือวิถีชีวิตของคนท้องถิ่น ประเพณีพื้นบ้าน ถือเป็นความโชคดีที่ประเมินค่าไม่ได้ และจะยังมีความหมายกับชีวิตการเดินทางมากขึ้น หากสิ่งที่ไปพบเจอ นั่นคือกิจกรรมของคนท้องถิ่น ที่จะมาเพียงครั้งเดียวในเดือนนั้น หรือปีนั้น เรื่องแบบนี้ต้องถือเป็นความมหัศจรรย์แห่งการเดินทาง ที่ใครๆ ก็คงอยากมีโอกาสสัมผัสประสบการณ์เช่นนี้บ้างไม่มากก็น้อย

ครั้งที่เดินทางไปเที่ยวเมืองเลห์ ลาดัก ระหว่างทางที่นั่งรถไฟไปยังทะเลสาบ Tso Moriri เส้นทางที่ถูกโอบกอดไว้ด้วยทิวเขาตลอดเส้นทาง ซึ่งเมื่อรถผ่านเข้าสู่ที่ราบกลางหุบเขา ก็ได้เห็นการตั้งเต็นท์สีลันสดกลางทุ่งสีเขียว จึงได้จอดรถแวะลงไปดู ก็พบว่า มีพระผู้ใหญ่มากำลังคุมงานให้ชาวบ้านจัดการเตรียมงานอะไรอยู่สักอย่าง จึงได้เข้าไปนมัสการ และพูดคุยด้วย พระรูปนั้นยังเอ่ยปากชักชวนให้มาร่วมงานในวันรุ่งขึ้น หลังจากกลับมาเมืองไทย ถึงได้มีโอกาสรู้ว่าพระที่พบเจอรูปนั้น คือ

The 9th Kyabje Drukpa Choegon Rinpoche

ครั้งทีไปเยือนนิวยอร์ก กลางเดือนตุลาคม ไม่น่าเชื่อว่าในวันเดียวกัน ได้พบเจอกิจกรรมประจำเมืองที่ยังจดจำได้จนถึงทุกวันนี้ถึง 2 งาน กลางวันผ่านไปแถวๆ ย่านเมือง Denville ที่กำลังมีงานเดินมาราธอนการกุศลอยู่พอดี ซึ่ง 1 ปี มีเพียงวันเดียวเท่านั้น ถือเป็นประสบการณ์ชีวิตครั้งแรกกับงานบุญที่เป็นงานท้องถิ่นในต่างประเทศ ส่วนกลางคืนกลางมหานครนิวยอร์ก ใกล้ย่าน Japan Town หลังจากอ้อมรอยกับร้านของหวานชื่อดัง เดินออกมาแค่หัวมุมถนน ก็ได้พบเจอกับขบวนขอมบี้ที่หนุ่มสาวแต่งตัวเป็นผีกันอย่างจัดเต็ม มารู้อีกทีหลังว่าเป็นคืน Zombie Night

และเมื่อไม่นานมานี้ กับทริปรัสเซีย ที่แพลนว่าจะออกไปเที่ยวเมือง Wiberg เมืองเล็กๆ ที่อยู่ห่างออกไปจากเมือง St. Petersburg ที่ถือเป็นเมืองเงียบๆ สงบๆ และพูดได้ว่าเป็น สวีเดนในดินแดนหิมขาว เพราะเป็นเมืองที่ก่อตั้งขึ้นโดยชาวสวีเดน เมื่อราวศตวรรษที่ 13 เป็นเมืองที่ไม่น่าจะมีอะไรให้ตื่นเต้น นอกจากเที่ยวชมเมืองเก่า วัฒนธรรมดั้งเดิม และธรรมชาติที่สวยงาม แต่ก็ไม่น่าเชื่อว่าวันที่เดินทางไปเมืองนี้ เป็นวันที่มีงานฉลองวันเกิดเมืองพอดี จึงมีโอกาสได้ร่วมชมบรรยากาศย้อนยุค ที่คงหาโอกาสดูได้ไม่บ่อยนัก

และล่าสุดกับทริปป็นเขาที่ญี่ปุ่น ซึ่งก่อนถึงวันป็นเขา ได้แวะไปเที่ยวเมืองเกียวโต เมืองเก่าที่เป็นที่ชื่นชอบของใครหลายๆ คน ซึ่งยังจำได้ว่าเย็นวันนั้นมีแพลนว่าอยากไปเที่ยวตลาดของเก่า หรือ Flea Market ใกล้ๆ กับ Kitano Tenmangu Shrine ที่ปกตินักท่องเที่ยวไม่ค่อยนิยมไปกันเท่าไรนัก ความตั้งใจของเราคืออยากไปดูวิถีชีวิตของคนท้องถิ่นมากกว่าไปจับจ่ายซื้อของ ซึ่งพอไปถึงปรากฏว่าตลาดวายไปชะแล้ว พ่อค้าแม่ขายเริ่มเก็บแผง จึงคิดว่าไหนๆ มาแล้วก็เดินเที่ยวเล่นสักหน่อยดีกว่า ใครจะไปคาดคิดว่าเดินไปเดินมา ก็มีโอกาสดูไปชมการแสดงการโชว์การตีกลองของคณะกลองญี่ปุ่น ที่อยู่ภายใน Kitano Tenmangu Shrine ซึ่งเป็นการแสดงที่ยิ่งใหญ่และตื่นเต้นเร้าใจมากที่สุดทีเดียว

ทั้งหมดที่กล่าวมาเป็นเพียงส่วนหนึ่งของเรื่องราวมหัศจรรย์ที่เกิดขึ้นจากการเดินทาง ซึ่งก่อนหน้านี้มักคิดเสมอว่า เราช่างเป็นคนโชคดีหรือมีโชคกับการเดินทางเสียจริงๆ ที่มักได้มีโอกาสไปพบเจอเรื่องราวเช่นนี้แทบจะทุกครั้งทีออกเดินทาง

แต่เมื่อย้อนคิดกลับไป ลองนั่งทบทวนดู เอาเข้าจริงๆ แล้ว จะพูดว่าเป็นเรื่องบังเอิญเต็มร้อยก็คงไม่น่าจะเป็นไปได้ เพราะหากเราเป็นคนชอบนั่งรถไฟเพียงอย่างเดียว รักความสบาย เลือกการเดินทางในรูปแบบสำเร็จรูปจากแพ็คเกจทัวร์ ขึ้นรถ พาไปชมแลนด์มาร์ก ลงรถ ขึ้นรถ แวะแลนด์มาร์ก ซ้ำๆ อยู่เช่นนี้ โอกาสที่จะได้พบพานเรื่องราวอย่างที่เราเล่ามา ก็คงมีโอกาสเป็นศูนย์ แต่เพราะเราชอบเดินทาง ตะลอนไปเรื่อยๆ ไปย่านที่ไม่คุ้นเคยบ้าง ตั้งใจไปดูวิถีชุมชน ไปพูดคุยกับคนท้องถิ่น มากกว่าไปล่าถ่ายรูปแลนด์มาร์กให้ครบแต่เพียงอย่างเดียว เรากระหายที่จะเดินทางไปทุกที่แบบไม่กลัวลำบาก ไม่กลัวหลงทาง หรือจะหลงบ้าง ก็ไม่ใช่เรื่องใหญ่ ที่ต้องมานั่งกังวลหรือเป็นทุกข์ เพราะการหลงครั้งนั้น อาจชักนำให้เราได้หลงไปพบเจอความมหัศจรรย์ ระหว่างการเดินทางก็ได้ ใครจะรู้...

Siritham

ssiritham@yahoo.com



Impressive Festival

Jan

Feb

Mar

Apr

May

Jun

Jul

Aug

Sep

Oct

Nov

Dec



นิทรรศการศิลปะ "ภาพไม่เหมือน"

4-20 Oct

ณ หอศิลป์จามจุรี กรุงเทพฯ

www.chamchuriartgallery.blogspot.com

ปล่อยหัวใจไปกับความงดงามของงานศิลปะ
กับนิทรรศการศิลปะ "ภาพไม่เหมือน"
จากฝีมือของศิลปิน พีระ โภคทวี ที่พร้อม
สะกดทุกคนด้วยภาพวาดบุคคลเทคนิคสีน้ำ
ที่สะท้อนให้ได้เห็นคุณค่า ในความไม่เหมือนกัน
ของแต่ละคน ซึ่งย่อมมีเอกลักษณ์ที่แตกต่างกัน
ทั้งรูปร่าง หน้าตา นิสัยใจคอ ถือเป็นนิทรรศการดีๆ
ที่พร้อมให้มุมมองชีวิตใหม่ๆ ที่น่าสนใจมากทีเดียว

เทศกาลกินเจ หาดใหญ่ 2556

5-13 Oct

จ. สงขลา

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่
ททท. สำนักงานหาดใหญ่
☎ 0 7423 1055



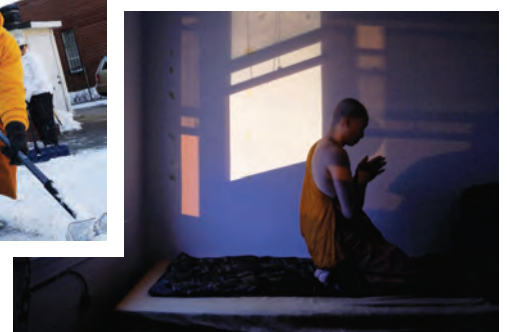
ชวนมาร่วมงานสุดยิ่งใหญ่ ที่จัดขึ้นเป็นประจำทุกปี กับ "เทศกาลกินเจ
หาดใหญ่ 2556" ณ บริเวณสวนหย่อมศุภสารรังสรรค์ หนามูลนิธิทุ่งเขียงตั้ง
พบกับอาหารเจจากร้านค้ามากมาย พร้อมชมขบวนแห่เทศกาลกินเจ
จากศาลเจ้าต่างๆ ตื่นตาตื่นใจกับการแสดงเชิดสิงโตและมังกรทอง นอกจากนี้
ยังมีกิจกรรมดีๆ อีกมากมาย เช่น การประกวดธิดาเจ การประกวดหุ่นน้อย
สมบูรณ์ การแข่งขันกินอาหารเจ กิจกรรมสาธิตการปรุงอาหารสูตรพิเศษ
"เมนู 9 มงคล" ถือเป็นงานที่ได้ทั้งบุญและความสนุกสนานเพลิดเพลิน
ไปพร้อมๆ กันเลยทีเดียว

นิทรรศการภาพถ่าย "เรื่องส่วนตัว"

5 Oct-10 Nov

ณ Kathmandu Photo Gallery กรุงเทพฯ

อีกหนึ่งงานที่ไม่ควรพลาด กับ นิทรรศการภาพถ่าย "เรื่องส่วนตัว"
โดยช่างภาพสารคดีรุ่นใหม่ เอกรัตน์ ปัญญาธรา ที่ใช้ชีวิตอยู่ในนิวยอร์ก
เมื่อปี พ.ศ. 2553-2554 บันทึกเรื่องราววิถีชีวิตของพระสงฆ์ไทยกลุ่มหนึ่ง
ที่ต้องปรับตัวให้เข้ากับการอยู่อาศัยในต่างแดน ซึ่งส่งผลให้ได้มีโอกาส
เฝ้ามองและได้แลกเปลี่ยนความคิดกับพระสงฆ์ จนเกิดความเข้าใจ
ในพระพุทธศาสนามากยิ่งขึ้น พร้อมกับการนำมาปรับใช้กับชีวิตของตัวเองได้เป็นอย่างดี

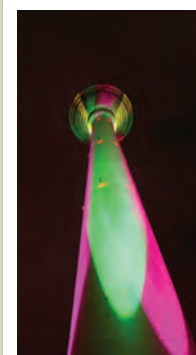
www.kathmandu-bkk.com


Festival of Lights

9-20 Oct

เยอรมนี

ชวนบินลัดฟ้ามาสัมผัสกับสุดยอดเทศกาลแห่งเมืองเบอร์ลิน
กับ "Festival of Lights" ที่พร้อมสร้างความตื่นตาตื่นใจ
ด้วยการฉายแสงอันสุดตระการตาไปที่ตัวอาคาร และสถานที่สำคัญ
ทั่วกรุงเบอร์ลิน เช่นที่ Brandenburg Gate, Berlin Cathedral,
Berlin TV Tower จึงเป็นการเนรมิตให้บรรยากาศโดยรอบ
เปี่ยมไปด้วยสีสันและมีชีวิตชีวา พร้อมสร้างความประทับใจ
ได้อย่างเหนือความคาดหมาย ใครที่ชอบถ่ายรูป มาแล้วไม่มีผิดหวังแน่นอน

www.festival-of-lights.de/en


ท่องเที่ยว ท่องโลก ครั้งที่ 7

10-16 Oct

ณ ศูนย์การค้า Fashion Island งามอินทรา กรุงเทพฯ



เขาเที่ยวทั้งหลายเตรียมตัวกันให้พร้อม กับงาน
“ท่องเที่ยว ท่องโลก ครั้งที่ 7” ที่ยกขบวนผู้ประกอบการ
ธุรกิจท่องเที่ยว ทั้งโรงแรม รีสอร์ท บริษัททัวร์ ฯลฯ
มาออกบูธ พร้อมแพ็คเกจดี ๆ และโปรโมชั่น
สุดพิเศษมากมาย รับรองว่าไปแล้ว
จะได้โปรแกรมเที่ยวดีๆ กลับมาเพียบแน่นอน

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม ☎ 0 2861 4013

Melbourne Festival

11-27 Oct

ออสเตรเลีย

พบกับเทศกาลศิลปะและการแสดงสุดยิ่งใหญ่ที่หลายคนรอคอย กับ “Melbourne Festival”
ซึ่งจัดขึ้นในหลากหลายสถานที่ทั่วเมืองเมลเบิร์น ดับคังไปด้วยศิลปินและนักแสดงมากฝีมือ
จากหลายแขนง ที่พร้อมมาสร้างความประทับใจได้เป็นอย่างดี ไม่ว่าจะเป็น การแสดงดนตรี
การเต้นระบำ การฉายภาพยนตร์ ถือเป็นเทศกาลที่เต็มเปี่ยมไปด้วยแรงบันดาลใจชั้นดี
รับเข้าไปดูโปรแกรมการแสดงที่เว็บไซต์ได้เลย

☛ www.melbournefestival.com.au



งานประเพณีไหลเรือไฟและงานกาชาด

12-20 Oct

จ. นครพนม

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่
ททท. สำนักงานนครพนม

☎ 0 4251 3490-1

สุดอลังการและควรรค่าแก่การชื่นชมอย่างยิ่ง
กับ “งานประเพณีไหลเรือไฟและงานกาชาด”
ซึ่งจัดขึ้นที่บริเวณสนามศาลากลางจังหวัด และริมฝั่งแม่น้ำโขง
ถ. สุนทรวิจิตร อ. เมือง ภายในงานจะได้พบกับ การออกร้าน
จำหน่ายสินค้ามากมาย การแสดงศิลปวัฒนธรรมพื้นบ้าน
และพบกับไฮไลท์ที่ทุกคนเฝ้ารอในวันที่ 19 กับขบวนเรือไฟ
ที่งดงามตระการตา

งานประเพณีวิ่งควาย

14-20 Oct

จ. ชลบุรี



สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ เทศบาลเมืองชลบุรี

☎ 0 3828 3449

งานประเพณีเก่าแก่ที่มีอายุกว่า 140 ปี ซึ่งจัดขึ้น
เป็นประจำทุกปี ณ บริเวณสนามหน้าว่าการอำเภอเมือง
พบกับการออกร้านจำหน่ายสินค้าชุมชนคุณภาพดีมากมาย
พร้อมชื่นชมกับการแสดงพื้นเมืองทั้งดง และห้ามพลาด
กับกิจกรรมในวันที่ 18 ที่มีไฮไลท์เด็ด คือ การแข่งขัน
วิ่งควายหลากหลายรุ่น พร้อมชมขบวนแห่เกวียนกันท์
การประกวดสุขภาพควาย พ่อพันธุ์ แม่พันธุ์
การแข่งขันกีฬาพื้นบ้าน รับรองว่าได้สนุกสนานเพลิดเพลิน
ตลอดทั้งวันแน่นอน

งานมหกรรมหนังสือระดับชาติ ครั้งที่ 18

16-27 Oct

ณ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ กรุงเทพฯ

คนรักการอ่านพลาดไม่ได้ กับ “งานมหกรรมหนังสือระดับชาติ ครั้งที่ 18”
ที่มีสำนักพิมพ์ต่างๆ มาออกบูธ เพื่อจำหน่ายหนังสือดีๆ ที่ช่วยส่งเสริมความรู้
เพิ่มภูมิปัญญา สร้างพลังสมอง งานดีๆ แบบนี้ ยิ่งชวนกันมาทั้งครอบครัวยิ่งดี

☛ www.pubat.or.th



ประเพณีแห่พระ แข่งเรือ ขึ้นโขนชิงธง

20-24 Oct

จ. ชุมพร

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ ททท. สำนักงานชุมพร

☎ 0 7750 1831-2

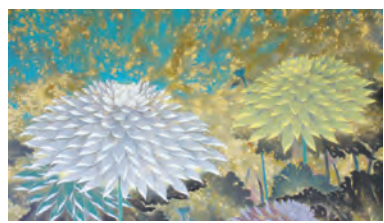
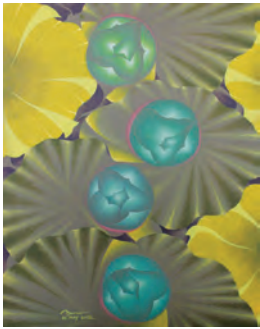


งานประเพณีมากเสน่ห์ ที่จัดขึ้นที่แม่น้ำหลังสวน อ. หลังสวน ซึ่งการแข่งขันเรือของที่นี่ มีความโดดเด่นไม่ซ้ำใคร เพราะตัดสินผลแพ้ชนะ ด้วยการป็นโขนเรือเพื่อคว้าธงชัย ถือเป็นสีสันที่สร้างความสนุกสนาน ให้เหล่ากองเชียร์ได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้ยังมีการแห่เรือพระบก และเรือพระน้ำ ขบวนพาเหรดเรือยาว ฯลฯ มางานนี้ รับรองว่าจะติดใจจนอยากกลับมาทุกปีแน่นอน

นิทรรศการศิลปะ "ณ บึงบัว"

24 Oct-8 Nov

ณ หอศิลป์จามจุรี กรุงเทพฯ



ชื่นชมความงามของศิลปะ ที่พร้อมให้แง่คิดดีๆ กับ นิทรรศการศิลปะ "ณ บึงบัว" โดยศิลปิน กฤษณะ ขวณาคกร กับผลงานจิตรกรรม ที่นำเสนอภาพของดอกบัว ที่วางตัวทับซ้อนกันอยู่ในบึงบัวอย่างงดงาม สะท้อนให้เห็นถึงคติธรรมของความงามแห่งปัญญา ที่เจิดจรัส ท่ามกลางความมืดมนได้ เพียงรู้จักใช้หลักธรรมในการดำเนินชีวิต ความสงบสุขก็ย่อมเกิดขึ้นอย่างแน่นอน นับเป็นอีกหนึ่งนิทรรศการดีๆ ที่ควรหาเวลาไปชื่นชม

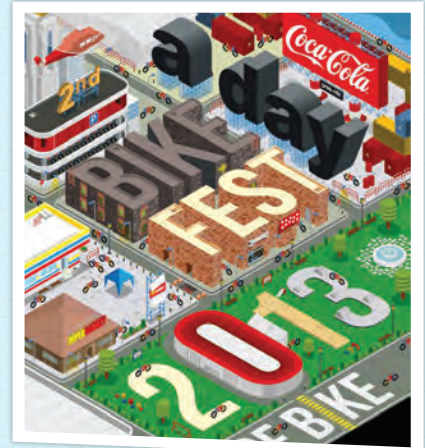
➡ www.chamchuriartgallery.blogspot.com

a day BIKE FEST 2013

7-10 Nov

ณ สถานี Airport Rail Link มักกะสัน กรุงเทพฯ

กลับมาอีกครั้งกับเทศกาลของคนรักการปั่น กับ "a day BIKE FEST 2013" ที่ต้องการส่งเสริมให้คนไทยหันมาปั่นจักรยาน เพื่อช่วยลดมลพิษ ประหยัดพลังงาน และเสริมสร้างสุขภาพให้แข็งแรง โดยมีกิจกรรมที่น่าสนใจมากมาย ไม่ว่าจะเป็น การจัดแสดงนิทรรศการจักรยาน การจัดแสดงจักรยานรุ่นวินเทจที่หาชมได้ยาก การออกร้านจำหน่ายจักรยานและอุปกรณ์ต่างๆ การจัดเวทีเสวนาแลกเปลี่ยนแรงบันดาลใจจากกูรูจักรยาน พร้อมคอนเสิร์ตจากศิลปินชื่อดัง จัดเต็มขนาดนี้ ต้องชวนเพื่อนนักปั่นไปกันแบบยกก๊วนเลย



Pirates Week Festival 2013

7-17 Nov

อังกฤษ



เทศกาลแสนสนุกที่เกาะเคย์แมน ที่ทุกคนจะพร้อมใจกัน แต่งกายแบบโจรสลัด แล้วมาร่วมเฉลิมฉลองกันบนท้องถนน อย่างสนุกสนาน ภายในงานจะได้พบกับกิจกรรมมากมาย เช่น ขบวนแห่สุดอลังการ การแข่งขันกีฬาต่างๆ การเดินระบำ และที่ห้ามพลาด คือ การจำลองเหตุการณ์การบุกของโจรสลัด ที่จะเดินเรือมาเทียบท่าเลยที่เดียว งานนี้สนุก จนไม่อยากกลับบ้านแน่ๆ รับรอง

➡ www.piratesweekfestival.com

การแสดงโขน ชุด ศักกุมภกรรณ ตอน โมกขศักดิ์

9 Nov-5 Dec

ณ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย กรุงเทพฯ

โอกาสดีที่จะได้ชมนาฏศิลป์ชั้นสูง กับ "การแสดงโขน ชุด ศักกุมภกรรณ ตอน โมกขศักดิ์" เตรียมตื่นตาตื่นใจ กับ ฉาก แสง สี เสียง และเครื่องแต่งกาย ที่วิจิตรงดงาม พร้อมชื่นชมกับการแสดงที่ยอดเยี่ยมของนักแสดงมากฝีมือ ที่คัดเลือกมาเป็นอย่างดี ถือเป็นการแสดงที่ควรหาโอกาสไปชมให้ได้สักครั้ง



ซื้อบัตรได้ที่ Thaiticketmajor ทุกสาขา

✍ chaowalit thaiyajitwanich



MOSCOW

Great Unseen Stories

หลายคนหันเกรงการไปเที่ยวมอสโกคนเดียว
เนื่องเพราะมีค่าเตือนมากมายเกี่ยวกับเมืองนี้
เที่ยวเองยากนะ ภาษาอังกฤษก็ไม่มี คนที่นี่ไม่ค่อยยิ้ม
ระวังโดนล้วงกระเป๋านะ ใครไปก็โดนกันทั้งนั้น ฯลฯ

จะก็ร้อยก็พันคำเตือน ผมว่าไม่ลองก็คงไม่รู้
ทริปนี้ จึงขอเหินฟ้าจากเมืองไทย บุกรัสเซีย ตะลุยมอสโก
เที่ยวแบบฉายเดี่ยว แบกเป้เที่ยว ไม่เน้นแลนด์มาร์ก
แต่ขอตะลอนย่านชุมชนท้องถิ่น กับไกด์ส่วนตัว
ที่คอยดูแลอย่างดีตลอดทริป ใครว่ามอสโกเที่ยวเองไม่ได้
.....อย่าไปเชื่อเด็ดขาด.....



alone
but not
lonely





ลุยเดี่ยว แต่ไม่ไร้เพื่อน เพราะมีคนปรามาสไว้เยอะว่าจะไปเที่ยวรัสเซียคนเดียวนี้ แน่ใจแค่ไหน เพราะที่นั่นการสื่อสารภาษาอังกฤษค่อนข้างเป็นไปอย่างยากลำบากจริงๆ นะ ในฐานะที่เดินทางมาหลายประเทศผ่านเมืองที่คนท้องถิ่นไม่ค่อยสื่อสารภาษาอังกฤษก็หลายเมืองอยู่ แต่ก็คิดว่าไหนๆมีคนเตือนแล้ว ฟังไว้หน่อยก็ไม่เสียหาย จึงได้ลองเริ่มหาข้อมูลทางอินเทอร์เน็ตว่ามีบริษัทนำเที่ยวที่มีไกด์ดูแลแบบฉายเดี่ยวบ้างหรือไม่ คืออารมณ์เหมือนเราไปเที่ยวคนเดียวนั่นแหละ แต่มีไกด์ท้องถิ่นมาคอยให้ความช่วยเหลือ อำนวยความสะดวกสบาย ไม่ได้เที่ยวแบบกรู๊ปทัวร์ที่ต้องถูกควบคุมว่าต้องตื่นกี่โมง กินข้าวกี่โมง และออกเดินทางกี่โมง

นับเป็นความโชคดีของชีวิต (บางคนบอกว่า สงสัยทำบุญมาเยอะ) ที่ได้มีโอกาสไปพบเจอเข้ากับบริษัท อูดาชิ (UDACHI) ที่เป็นบริษัทนำเที่ยวรัสเซีย ที่ดูแลและบริหารโดยหนุ่มสาวรุ่นใหม่ ที่ล้วนเป็นนักเรียนไทยที่เคยศึกษาอยู่ที่รัสเซีย จึงมีทั้งเพื่อนนักเรียนไทย และคนท้องถิ่นของรัสเซีย ทั้งกรุงมอสโก และเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก ที่สามารถช่วยดูแลการเดินทางได้ โดยบริษัท อูดาชิ นี้มีให้บริการนำเที่ยวทั้งแบบแพ็คเกจทัวร์ และแบบเที่ยวส่วนตัว คือจะไปเดี่ยวหรือไปเป็นคู่ หรือไปเอง แต่แค่ขอคนช่วยดูแลประสานงานให้ ก็จัดให้ได้ตามต้องการ แค่นี้ก็ตอบโจทย์ของเราแล้ว ทริปนี้จึงเกิดขึ้นได้ และเป็นการพิสูจน์ว่า เที่ยวรัสเซียจะมอสโก หรือ จะเป็นเมืองเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก ก็ลุยเองได้ ไม่ยากอะไร

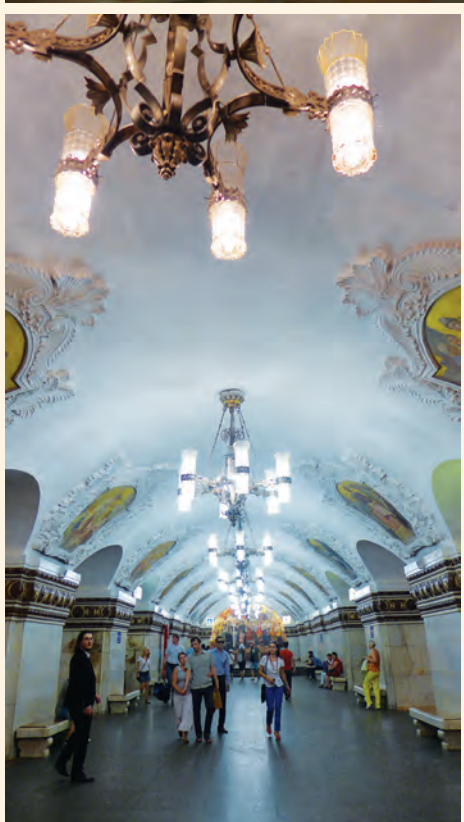
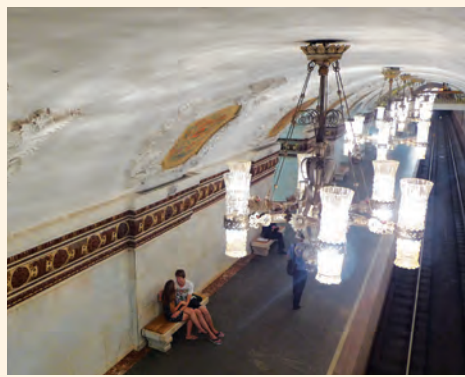
มิตรภาพที่ไม่แปลกแยก กับเพื่อนใหม่แปลกหน้า

หลังลงเครื่องที่สนามบินดามาเดียดวาว (DME) ในกรุงมอสโก เราก็จับรถไฟเข้าเมือง โดยซื้อตั๋วรถไฟแอร์โรเอ็กซ์เพรส ในราคา 350 รูเบิล ซึ่งอัตราการแลกเปลี่ยนเงินไทยกับเงินรูเบิล ของรัสเซีย นั้น แทบจะไม่ต่างกันเลยทีเดียว คือราวๆ 1.10 บาท จะเท่ากับ 1 รูเบิล ซึ่งแนะนำว่าให้พกบัตรเครดิตไปกดเงินรูเบิลจากตู้ ATM ก็ได้สะดวกดี แต่ถ้าหากจะพกเงินสดไปแลกเงินรูเบิลก็ต้องแลกเงินไทยเป็นเงินดอลลาร์สหรัฐ ไปนะ เพราะที่กรุงมอสโก ยังไม่มีการรับแลกเงินไทย



เรานั่งรถไฟแอร์โรเอ็กซ์เพรส จากสนามบินดามาเดียดวาว มาลงสุดสายที่สถานีปาเวเลียสสกายา ตามคำแนะนำของทีมงานจาก บริษัท อูดาชิ ที่บอกว่าจากสนามบินเข้าเมืองด้วยวิธีนี้สะดวกสุด แถมไม่ต้องกังวลว่าเมื่อไหร่ถึงสถานี เพราะรถไฟสายนี้เป็นรถไฟแบบเอ็กซ์เพรส จึงไม่จอดที่สถานีอื่นใดระหว่างทางเลย เรายุ่งหน้าเข้ากรุงมอสโก มาที่สถานีปาเวเลียสสกายา เพื่อพบกับน้องแซม น้องนักเรียนไทยที่กำลังศึกษาปริญญาโทอยู่ที่รัสเซีย โดยทางบริษัท อูดาชิ ได้ติดต่อให้มาช่วยดูแลเราตลอดทริปที่อยู่ในกรุงมอสโกนี้ โดยจะมีบางวันที่เราต้องเที่ยวเอง และบางวันที่น้องแซมจะมาคอยดูแลพาเที่ยวด้วย ซึ่งในหน้าที่แรกที่เราได้พบเจอกัน พลังงานแห่งมิตรภาพก็ทำงานในทันที เพราะเราสองคนไม่เคยพบเจอหรือติดต่อพูดคุยกันมาก่อน แต่ต่างทักทายกันเหมือนคนคุ้นเคย และไม่มีท่าทีว่าเป็นคนแปลกหน้าระหว่างกันเลย... ณ นาทีนั้น เราจึงมั่นใจว่าตลอดทริปนี้น่าจะสนุกสนานมากทีเดียวเชียว

จากสถานีปาเวเลียสสกายา น้องแซมพาเราต่อรถไฟใต้ดิน เพื่อมายังโรงแรมที่พักก่อน ซึ่งระหว่างทางก็ได้มีโอกาสพบเห็นความอลังการของสถานีรถไฟหลากหลายสถานี ที่งดงามราวกับพระราชวัง... น้องแซมรีบบอกว่าเราไปที่พักกันก่อนนะพี่ แล้วเดี๋ยวมีเวลาเรามาทัวร์เที่ยวสถานีโอปติฟที่หลัง ซึ่งผมเชื่อว่าพี่เที่ยวคนเดียวได้สบายๆ นั่นคือคำแนะนำแรกในการตะลุยกรุงมอสโก ที่น้องแซมได้ให้กำลังใจกับเพื่อนใหม่แปลกหน้าอย่างเรา...



see more • know

ยิ่งเห็นมาก ก็ยิ่งเรียนรู้ได้มากขึ้น

เมื่อถูกปล่อยให้เที่ยวเองในกรุงมอสโก ตามคำแนะนำของน้องแซม ไกด์คนเก่งที่บริษัท อูดาซี จัดมาให้ เส้นทางแรกที่คงหนีไม่พ้น คือการสำรวจเส้นทางรถไฟใต้ดิน ที่ใครๆ ก็รำลึกกันว่ามาเที่ยวกรุงมอสโก ก็กับการลงมาเดินในสถานีรถไฟใต้ดินนั่น คือ อีกหนึ่งความรู้สึกที่จะสร้างความตื่นตาตื่นใจได้มากที่สุดทีเดียว

ความสงสัยเกี่ยวกับความงดงามอลังการงานสร้างของสถานีรถไฟต่างๆ ในกรุงมอสโก ว่าอะไรคือเหตุผลสำคัญที่รัฐบาลต้องทุ่มทุนในการสร้างให้ใหญ่โตและวิจิตรตระการตามากขนาดนี้ น้องแซม ได้เล่าให้ฟังว่า ในยุคก่อน ที่ยังเป็นประเทศมหาอำนาจโซเวียตนั้น อย่างที่ทราบกันดีว่า ระบบการปกครองคือระบบคอมมิวนิสต์เต็มรูปแบบเป็นประเทศแรกของโลก ซึ่งด้วยระบบการปกครองแบบนี้ ประชาชนก็จะมีชีวิตอยู่แบบเฉื่อยชา ใช้ชีวิตอย่างเฉาๆ ไปวันๆ ทางรัฐบาลจึงคิดจะสร้างความรื่นรมย์ในชีวิตให้กับประชาชนส่วนใหญ่ จึงได้มีคำสั่งให้เกณฑ์ศิลปินที่มากความสามารถ และมีฝีมือล้นเหลือในยุคนั้น มาเป็นผู้ดูแลและออกแบบสถานีรถไฟ ในแต่ละสถานี โดย 1 ศิลปิน ก็รับผิดชอบงานออกแบบไปเลยของใครของมัน คนละ 1 สถานี โดยมีโจทย์ว่าต้องให้งดงามอลังการ ยิ่งใหญ่ตระการตา รวบรวมเป็นห้องพระโรงของมหาราชวัง จึงเป็นเหตุให้เราได้พบเห็นการตกแต่งที่งดงาม การใช้โคมไฟอันวิจิตรตระการตา รวมไปถึงรายละเอียดปลีกย่อยต่างๆ เช่น รูปปั้น ภาพจิตรกรรมฝาผนัง

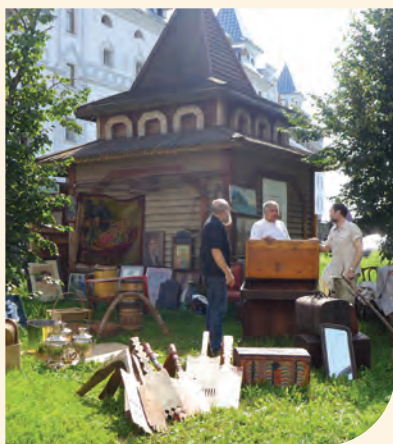
วงเวียนแห่งความงดงาม

หากใครตั้งใจจะมาเก็บรายละเอียดความงดงามของสถานีรถไฟใต้ดิน ที่กรุงมอสโกให้ครบ หรือให้ได้มากที่สุดเท่าที่จะมีเวลาและความสามารถ เราขอแนะนำให้อยึดเส้นทางของขบวนรถไฟสายสีน้ำตาล ที่จะวิ่งเป็นวงกลม ซึ่งทุกสถานีที่เป็นสถานีเชื่อมต่อกับสายอื่นๆ นั้น จะมีความงดงามมากเป็นพิเศษ ทั้งนี้บางสถานีก็มีทางเชื่อมมากกว่า 1 สาย นั่นก็หมายความว่าเพียงจุดเดียว ก็อาจได้ดูความงดงามที่มากกว่า 1 จุด นั่นเอง



ค่าบริการรถไฟใต้ดินในรัสเซีย คิดเป็นเที่ยว ไม่ได้คิดตามระยะทาง นั่นจึงหมายความว่า เราสามารถซื้อตั๋วแค่ครั้งเดียว แต่สามารถแวะชมความงดงามของสถานีต่างๆ ได้ทุกสถานีจนหน้าใจ แล้วจะออกจากสถานีไหนก็ได้... ซึ่งหากใครชอบถ่ายรูปมากเป็นพิเศษ อาจต้องเผื่อเวลาไว้สักครึ่งวันเป็นอย่างน้อย และไม่ควรแต่งตัวให้ดูเป็นนักท่องเที่ยวจำ เลือผ้าสีที่มุกเทาๆ ดำๆ จะช่วยทำให้ดูไม่เป็นที่สนใจของเหล่ามิชชันนารีได้อย่างดี

more learn more



ผ่านพบเพื่อเรียนรู้ และจดจำ

หลังจากเพลิดเพลินกับความงามตระการตาของสถานีรถไฟต่างๆ แล้ว หมุดหมายเดียวที่ยาวมอสโคว์ของเราอันดับต่อไปก็คือ **Izmailovo Flea Market** ตลาดนัดของมือสองที่ถือว่าใหญ่และมีข้าวของเครื่องใช้มาวางจำหน่ายจำนวนมากทีเดียว แต่จริงๆ แล้ว Flea Market ในกรุงมอสโคว์ที่ใหญ่ที่สุดในเมืองคือ ที่ Lianozovo Flea Market ซึ่งเป็นตลาดนัดของมือสองท้องถิ่น ที่ชาวบ้านจะนำของมาวางขาย ที่ริมทางรถไฟ ซึ่งอยู่ทางตอนเหนือของกรุงมอสโคว์ ติดกับสถานีรถไฟ Mark แต่ที่เราตัดสินใจจะไม่ไป เพราะข้อมูลที่ได้นั้นบอกว่า ตลาดแห่งนี้หนาแน่นไปด้วยผู้คน และเหล่ามิจฉาชีพ แถมไม่ค่อยสะดวกในหลายๆ เรื่อง ไม่ว่าจะเป็นการเดินทางที่จืดจาง หรือแม้แต่ความสะดวกของพื้นที่โดยรวม เรียกว่าเป็นตลาดเก่าแก่ที่เหมาะสมกับคนท้องถิ่นจริงๆ หากจะไปคงต้องมีคนท้องถิ่นพาไปจะดีกว่า เพราะชินยาเดียวทั้งๆ ที่พูดภาษารัสเซียไม่ได้ ผลที่ได้อาจไม่สนุกเอาซะเลย...

แต่สำหรับที่ Izmailovo Flea Market นั้น ถือว่าค่อนข้างไปง่ายและสะดวก เพราะให้นั่งรถไฟใต้ดินสายสีน้ำเงิน Arbatsko-Pokrovskaya มาลงที่สถานี Pokrovskaya ออกจากสถานีก็ให้เดินเลี้ยวซ้าย แล้วจะเห็นซุ้มประตูเหมือนมินิกงูประดับอยู่บนซุ้ม ให้ข้ามถนนแล้วเดินผ่านซุ้มประตูนั้น จากนั้นเลี้ยวซ้ายอีกที แล้วเดินตรงไปเรื่อยๆ ก็จะเห็นทางเข้าที่เป็นเหมือนประตูลูกเต๋า ที่สร้างขึ้นใหม่ มีคนยืนเก็บค่าเข้าคนละ 10 รูเบิล ผ่านซุ้มประตูนี้ไปจะเป็นแผงขายของที่ระลึกเหมือนตลาดนัดนักท่องเที่ยว ซึ่งใครที่อยากได้ของที่ระลึกที่เป็นของฝาก ไม่ว่าจะเป็นตุ๊กตาแม่ลูกดกในแบบต่างๆ ให้ซื้อที่นี่ได้เลย เพราะที่นี่เป็นตลาดขายส่ง ถือว่าราคาถูกที่สุดในเมืองมอสโคว์แล้ว ส่วน Izmailovo Flea Market ที่เป็นจุดหมายปลายทางของเรานั้น ต้องเดินต่อเข้าไปจนสุดทาง แล้วจะพบบันไดทางขึ้นต่อไปยังอาคารที่ต่อเติมไว้ด้านใน พอเดินขึ้นไปข้างบนเท่านั้น ก็จะพบกับตลาดของมือสอง ที่ชาวบ้านขนข้าวของเครื่องใช้มาขายกันมากมาย รวากับซุ้มทรัพย์สินของเก่าอย่างไรรายนั้น ทั้งเฟอร์นิเจอร์เก่า ของแต่งบ้าน ภาพวาดและอื่นๆ อีกมากมาย เกินจะบรรยายได้หมด ซึ่งสิ่งของต่างๆ เหล่านี้ หากมีโอกาสได้ค่อยๆ เดินดู ก็จะพบเห็นวิถีชีวิตของคนท้องถิ่นซุกซ่อนและแฝงตัวอยู่ในสิ่งของเหล่านั้น เราได้เรียนรู้วัฒนธรรมการใช้ชีวิตในด้านต่างๆ จากข้าวของเครื่องใช้ที่นำมาวางขาย ได้เห็นว่าคนรัสเซียมีวิถีชีวิตความเป็นอยู่อย่างไร สนุกไหม ในชีวิตประจำวันแตกต่างจากบ้านเมืองเรามากแค่ไหน การได้มาเดินเที่ยวชมตลาดของมือสอง ที่แม้ว่าอาจไม่ได้อะไรติดไม้ติดมือกลับไป แต่ก็ได้เห็นโลกในแบบที่เราไม่เคยได้เห็น ได้เรียนรู้อะไรมากมายในเวลาไม่กี่นาที ส่วนใครที่ชอบสะสมของเก่า โดยเฉพาะพวกเครื่องแก้ว เครื่องเล่นแผ่นเสียง เห็นที่ต้องพกเงินสดไปมากหน่อย รับรองว่าได้ของติดมือกลับมาไม่น้อยแน่ๆ



these things will change your life in MOSCOW

แค่เดินเที่ยว ชีวิตก็เปลี่ยนได้

ก่อนเดินทางมายังกรุงมอสโก เราได้ปรึกษากับทางบริษัท อูดาซี ว่าอยากไปตะลอนเที่ยวกรุงมอสโก ที่นอกเหนือจากสถานที่เที่ยวฮิตๆ อย่าง มหาวิหารหัวหอม St. Basil's Cathedral (Pokrovsky Sobor) จตุรัสแดง Red Square (Krasnaya ploshchad) พระราชวังเครมลิน Moscow Kremlin (Moskovsky Kreml) ซึ่งเชื่อว่าคู่มือเดินทางท่องเที่ยวหลายๆ เล่ม น่าจะเคยให้ข้อมูลและเขียนแนะนำกันไปค่อนข้างเยอะแล้ว AWAY จึงอยากพาคุณอ่านไปยังที่เที่ยว ที่ปกติคนรัสเซียไปเที่ยวกัน หรือที่ที่คนท้องถิ่นไปเที่ยวชมในวันหยุดพักผ่อนหรือวันว่าง เพราะอยากลองใช้ชีวิตแบบคนท้องถิ่น ที่ไม่ต้องไปวิ่งล่าหาจุดหมายแหล่งเที่ยวแบบ Tourist ที่ใครๆ ต่างก็ไปกันมาแล้ว

All-Russia Exhibition Centre

เข้านี้ น้องแหมม โกดส์ส่วนตัวของเรา พามาลุยเที่ยวแบบชาวมอสโก ในย่านของคนท้องถิ่นที่ All-Russia Exhibition Centre ศูนย์จัดแสดงสินค้าที่เคยเป็นเหมือนสถานที่จัดงานระดับชาติในอดีต ที่เริ่มก่อสร้างขึ้นในช่วงปี 1935-1939 โดยภายในจะประกอบด้วยอาคารที่เป็นเสมือนตัวแทนของรัฐต่างๆ ในยุคโซเวียต เช่น พาวิลเลียนของ Uzbekistan, พาวิลเลียนของ Armenia แต่ในปัจจุบันนี้อาคารแต่ละหลังนั้น ได้ถูกปล่อยให้เช่าเพื่อจัดแสดง หรือขายสินค้าต่างๆ เช่น ขายเสื้อผ้าของดีไซเนอร์ท้องถิ่น หรือจัดแสดงสัตว์เลี้ยง หรือเป็นอาคารจัดแสดงดอกไม้และพันธุ์พืช ขึ้นอยู่กับว่าผู้ที่เช่าอาคารพาวิลเลียน จะนำไปประกอบธุรกิจประเภทไหน ซึ่งนอกเหนือจากอาคารพาวิลเลียนที่กระจายตัวอยู่มากมายแล้ว ในบริเวณนี้ยังมีบ่อน้ำพุ Friendship of Nations ที่งดงามและเป็นเสมือนศูนย์กลางของพื้นที่ เพราะจะมีผู้คนมานั่งรายล้อม เพื่อพักผ่อนกันอย่างเต็มที่ ทั่วทุกบริเวณของศูนย์จัดแสดงสินค้าแห่งนี้ จะมีร้านค้า แผงขนม และบริการให้เช่าจักรยาน และมอเตอร์ไซค์ไฟฟ้ามากมาย มาเปิดให้บริการอยู่ตามมุมต่างๆ ถือเป็นกิจกรรมที่สร้างความเพลิดเพลินให้กับทุกคนได้เป็นอย่างดี ความสุขมากมายเกิดขึ้นที่นี่ ไม่น่าเชื่อว่า แค่เดินชมสถาปัตยกรรมที่งดงาม ท่ามกลางลมเย็นๆ แดดอุ่นๆ ก็ทำให้เวลาผ่านไปอย่างไม่รู้ตัวจริงๆ

Worker and Kolkhoz Woman

อนุสาวรีย์งานประติมากรรมรูปชายหญิงที่ถือค้อนและเคียว อันเป็นสัญลักษณ์ของโซเวียตในอดีต ที่เคยได้รับรางวัลจากประเทศฝรั่งเศส ว่าเป็นงานประติมากรรมที่งดงามและทรงพลังมากที่สุดมาแล้วในอดีต



Cosmonautics Museum

ถือเป็นอีกหนึ่งสถานที่ ที่อยากบอกว่า
ถ้ามากรุงมอสโก ควรจะหาเวลามาให้ได้
เพราะที่ **Cosmonautics Museum** แห่งนี้
ถือเป็นพิพิธภัณฑ์อวกาศที่ยิ่งใหญ่มากของรัสเซีย
เพราะสร้างขึ้นเพื่อเป็นการยกย่องการเป็นชาติแรก
ที่ขึ้นไปเยือนอวกาศได้สำเร็จ ของนักบินอวกาศ
ยูริ กาการิน ซึ่งภายในพิพิธภัณฑ์อัดแน่นไปด้วยข้อมูล
ที่ละเอียด ถึงวิวัฒนาการทางการบินและทางอวกาศ
ตลอดจนการค้นคว้า วิจัย การเตรียมวางแผนในการบิน
ขึ้นสู่อวกาศ ซึ่งเราจะเห็นได้ถึงความเพียรของชนชาตินี้
ว่ามีความมุ่งมั่นมากขนาดไหน



Victory Park

ที่นี่เป็นเสมือนอนุสรณ์สถานที่ถูกสร้างขึ้น
เพื่อรำลึกถึงวีรบุรุษที่เสียชีวิตในสงครามโลกครั้งที่ 2
กว่า 27 ล้านคน ในช่วงปี 1941-1945
ซึ่งทุกจุดของอนุสรณ์สถานแห่งนี้จะมีความหมาย
ของตัวเลขต่างๆ ที่ซ่อนอยู่ เช่น ความสูงของเสา
จำนวนขั้นบันได ล้วนมีความหมายเชื่อมโยง
ถึงประวัติศาสตร์ที่ผ่านมาในช่วงนั้น
หากมีเวลามากพอ แนะนำให้เดินเข้าไป
ถึงสวนสาธารณะที่อยู่ด้านหลังอนุสรณ์สถาน
จะได้บรรยากาศแห่งการพักผ่อน
ที่ราวกับได้หลุดเข้าไปในป่าโปร่งอันร่มรื่นทีเดียว



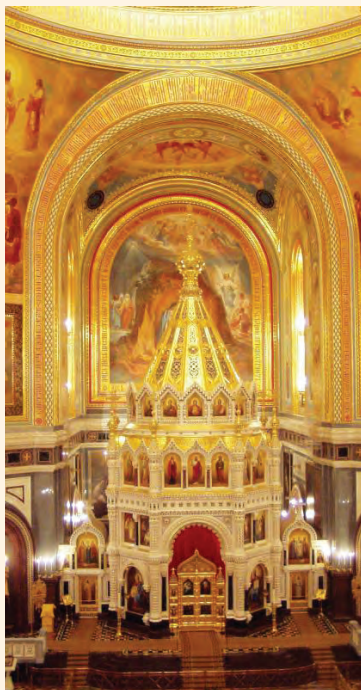
Kolomenskoye

สวนสวยอันร่มรื่นที่เป็นเหมือน
สวนพักผ่อนของราชินิกุลก็ไม่ปาน
การมาเยือนที่นี่เหมือนได้ก้าวผ่าน
ประตูบ้านของคนท้องถิ่นสู่วิถีชีวิต
ที่จริงและไร้อัดสำหรับนักท่องเที่ยว
เพราะวันที่เราไปนั้นก็ไม่มีนักท่องเที่ยว
แม้แต่คนเดียว ใครที่ชอบดอกไม้สวยๆ
ชอบความร่มรื่นของเหล่าพันธุ์ไม้
โบสถ์เล็กๆ ที่งดงาม รับรองว่ามาที่นี่
ไม่ผิดหวังแน่นอน



Tsaritsyno Park

ที่เดียว ที่มีทั้งสวนสวยให้ได้เดินพักผ่อน
พิพิธภัณฑที่มากคุณค่า และพระราชวัง
ที่สวยงามอลังการ ซึ่งพระราชวังซาริซินนาแห่งนี้
ถูกค้นพบในปี 1984 ซึ่งเป็นสถาปัตยกรรม
แบบ Neo-Gothic Style ในสมัยพระนาง
Catherine ที่ 2 ซึ่งบางส่วนก็หักพังตามกาลเวลา
จึงได้มีการปรับปรุงให้ใกล้เคียงสภาพเดิมมากที่สุด
ณ สถานที่แห่งนี้ จะมีโอกาสได้พบเห็นชาวเมือง
มอสโคว์ชอบลูกจูงหลาน เกี่ยวก้อยมาปิกนิกกัน
อย่างมากมาย... เป็นภาพที่สะท้อนวิถีชีวิต
ของคนท้องถิ่นได้อย่างเด่นชัดทีเดียว



Cathedral of Christ the Saviour

โบสถ์แห่งนี้ เป็นที่รู้จักกันในชื่อ โบสถ์โดมทอง
ซึ่งถือเป็นโบสถ์ที่เก่าแก่และยิ่งใหญ่มาก
ของกรุงมอสโคว์ เราได้มีโอกาสเข้าชมโบสถ์นี้
ในช่วงสลายๆ วันอาทิตย์ ซึ่งต้องขอขอบคุณน้องแซม
ไกด์ส่วนตัวที่ได้วางแผนไว้อย่างดี เพราะช่วงเวลาที่มาถึง
จะเป็นช่วงที่โบสถ์กำลังมีพิธีนมัสการอยู่พอดี
การได้เข้าไปยืนสงบ พร้อมกับชมพิธีนมัสการอันยิ่งใหญ่
ภายใต้บรรยากาศของเสียงขับขานบทสวด และขับกล่อม
ด้วยบทเพลงนมัสการ เป็นความรู้สึกที่สงบในใจ
อย่างไม่มีคำพูดใดๆ จะมาอธิบายได้

Luzhkov Bridge

ที่นี่เป็นเหมือนสะพานแห่งรัก ที่จะพบคู่บ่าวสาว ซึ่งจะนำแม่กูดแจ
และลูกกูดแจมาคล้องล็อกกันไว้ที่สะพานแห่งนี้ โดยส่วนใหญ่แล้ว
หลังเสร็จงานแต่งงานที่โบสถ์ ก็จะมาที่นี่กันต่อ เหมือนเป็นส่วนหนึ่ง
ของงานแต่งงานไปแล้ว เราไม่รู้ว่าวฒนธรรมการล็อกแม่กูดแจนั้น
เริ่มต้นที่เมืองไหน หรือประเทศไหนเป็นประเทศแรกกันแน่
เพราะมีให้ได้พบเห็นหลายต่อหลายครั้งมาก่อนหน้านี้ ไม่ว่าจะเป็น
ที่เกาหลี ที่สเปน หรือในอีกหลายๆ ประเทศ แต่ยังไม่เสียก็ถือว่า
เป็นนัยสำคัญที่ดีของคนที่ยรักกัน ที่จะประกาศพร้อมให้คำมั่น
สัญญาไว้แก่กัน ว่าจะอยู่ด้วยกันตราบนานเท่านาน

หากแวะมาที่สะพานแห่งนี้แล้ว อย่าลืมเดินเข้ามายังสวนเล็กๆ
บริเวณใกล้ๆ สะพานแห่งนี้ด้วย เพราะมีบรรยากาศร่มรื่น
เหมาะแก่การพักผ่อนให้หายเหนื่อยอย่างดียิ่งทีเดียว





The Secret of Dacha

เยือน ดาชา บ้านพักตากอากาศยุคสหภาพโซเวียต

ต้องถือเป็นโอกาสที่ดีเยี่ยมมากๆ สำหรับทริปนี้ เมื่อบริษัท อูดาชี ได้ติดต่อกับชาวมอสโกว์ คือคุณนาเดีย (Nadya) ผู้เป็นผู้สืบทอดและดูแลบ้านพักตากอากาศ "ดาชา" ที่มีอายุมากกว่า 60 ปี สืบทอดมาตั้งแต่รุ่นคุณตา มาจนถึงรุ่นคุณแม่ และมาถึงรุ่นคุณนาเดียในปัจจุบัน

ดาชา (Dacha) คือ โครงการบ้านพักตากอากาศ ที่รัฐบาลในสมัยสหภาพโซเวียตได้มอบให้กับประชาชนในยุคนั้น โดยครอบครัวที่ทำความดีความชอบ มีความขยันทำงานช่วยงานของรัฐบาลอย่างเต็มที่ ก็จะได้รับสิทธิในการมีบ้านพักตากอากาศที่รัฐ สร้างให้ บนที่ดินที่กว้างขวางสามารถปลูกต้นไม้ ผลไม้ พืชผักสวนครัว เพื่อมาใช้ชีวิตเพื่อการพักผ่อน โดยในยุคนั้นทางรัฐบาลจะมีบ้านพร้อมของใช้ทุกอย่างครบชุด พูดได้ว่าไม่จำเป็นต้องซื้อข้าวของเครื่องใช้ใดๆ มาเพิ่มเติมก็สามารถมาพักผ่อนที่บ้านนี้ได้เลย

บทบาทของ ดาชา คือ บ้านพักตากอากาศ ฉะนั้นชาวรัสเซียที่มาอยู่ที่บ้านหลังนี้ จึงไม่สามารถระบุเป็นที่อยู่ปัจจุบัน หรือใช้อ้างอิงเป็นที่อยู่อาศัยได้ ไม่ว่าการณีใดๆ ก็ตาม เหมือนว่ามีทะเบียนบ้านที่จะใช้อ้างอิงเพื่อการอยู่อาศัยอย่างถาวรเลย แม้แต่น้อย

ในปัจจุบันนี้ ดาชา ยังคงมีหลงเหลืออยู่ในรัสเซีย ไม่ใช่เฉพาะในกรุงมอสโกว์เท่านั้น และส่วนใหญ่เจ้าของบ้านก็จะค่อนข้างหวงความเป็นส่วนตัว จึงมักไม่เปิดโอกาสให้ใครได้เข้ามาเยี่ยมชม แต่สำหรับคุณนาเดีย ได้ยอมเปิดบ้านให้นักท่องเที่ยวได้มีโอกาสเข้ามาเยี่ยม พร้อมทั้งเต็มใจที่จะบอกเล่าเรื่องราวประวัติความเป็นมาอย่างละเอียด แถมยังใจดีเดินไปเก็บผลไม้ อาทิ แอปเปิ้ล ลูกพลัม ผักต่างๆ ที่ปลูกไว้ มาทำอาหารให้ทานด้วย ซึ่งแน่นอนว่าอาหารที่คุณนาเดียทำนั้นจะเป็นอาหารสไตล์รัสเซียขนานแท้ แลรสชาติดี เพราะได้ผักสดที่คุณนาเดียปลูกไว้เองมาเป็นส่วนผสมสำคัญ ซึ่งระหว่างนั่งทานอาหารนั้น คุณนาเดียก็จะเล่าประวัติของวัฒนธรรม "ดาชา" บ้านพักตากอากาศ พร้อมทั้งพาเดินชมบ้านและข้าวของเครื่องใช้ต่างๆ ในยุคก่อน ที่คงหาไม่ได้ง่ายๆ แล้วในปัจจุบันนี้



จบทริปนี้ เราก็ค้นพบว่าหากอยากมาเที่ยวรัสเซีย แบบตะลุยกรุงมอสโกว์ โดยไม่ร้อทัวร์นั้น สามารถเกิดขึ้นได้อย่างไม่ยากเย็นเชิญใจเกินความสามารถจริงๆ เพียงแต่อาจต้องมีการเตรียมแผนและวางแผนการเที่ยวที่ดีหน่อย และแน่นอนว่าควรมีไกด์ท้องถิ่น หรือไกด์คนไทยสักคน คอยช่วยดูแล ประสานงาน และให้คำแนะนำในช่วงที่ต้องเดินทางอยู่ในรัสเซีย เพียงแค่นี้ก็ไม่มีอะไรต้องห่วง

ใครอยากมาเที่ยวรัสเซียแบบสบายใจ จะมากี่คน จะมากน้อยแค่ไหน มาทีวันดี เราแนะนำว่าให้ลองติดต่อกับน้องๆ ที่เคยเป็นนักเรียนไทย ที่มาเปิดบริษัท พาเที่ยวรัสเซีย ภายใต้อชื่อบริษัท อูดาชี รับรองว่าไม่ผิดหวังแน่นอน

บริษัท อูดาชี จำกัด

50/231 ซ. นวมิตร 26 ถ. นวมิตร

คลองกุ่ม บึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10240

0 2734 9425, 08 8887 0245, 08 5300 3113

info@udachi.co.th, info.udachi@gmail.com

www.udachi.co.th

Udachi
Loving By Knowing Russia

camera + pencil icon sirtham sawangploy

Always
Relax



Relax • Perfect • Rich Novotel Moscow City

คำตอบแห่งความรุ่มรวย เพื่อการพักผ่อนอย่างแท้จริง

นักเดินทางทุกคน ไม่ว่าจะจะมีจุดหมายปลายทางอยู่ ณ แห่งหนเมืองใดในโลก ก็ล้วนย่อมปรารถนาการพักผ่อนที่พร้อมไปด้วยความสะดวกสบาย อย่างเต็มร้อย และคงถือเป็นมนต์วิเศษประจำทริปเลยทีเดียว หากโรงแรมที่พัก ที่เลือกไว้ให้คำตอบแห่งความรุ่มรวยตามแรงปรารถนา ที่ควรค่าแก่การพักผ่อน อย่างสมบูรณ์แบบแทบจะทุกลมหายใจ

กรุงมอสโก เมืองที่หลายๆ คน มีความกังวลว่าจะใช้ชีวิตยาก ไหนจะลำบาก เรื่องการสื่อสาร ไหนจะเรื่องอาหารการกิน ไหนจะเรื่องการเดินทาง ทุกอย่างล้วนเปิดช่องให้กลายเป็นอุปสรรคได้ในทุกเวลา แต่เชื่อหรือไม่ว่า ที่ โรงแรม Novotel Moscow City พร้อมเปลี่ยนทุกความกังวลที่มี ให้กลายเป็น ความสุขและสบายใจ เหนืออื่นใดคือความสะดวกในทุกเรื่อง รับรองว่าอุปสรรคไม่มีทางกล้ากรายมารายล้อมได้อย่างแน่นอน

Perfectly Location

Novotel Moscow City ถือเป็นโรงแรมระดับ 4 ดาว ที่ใหม่เอี่ยมโดดเด่นอยู่ในย่านธุรกิจแห่งใหม่ กลางกรุงมอสโก ที่หนาแน่นและอยู่ใกล้ Expocentre International Exhibitions Complex และ Afimall City ศูนย์สรรพสินค้าที่ใหญ่และมีระดับแห่งหนึ่งของกรุงมอสโก ยิ่งไปกว่านั้น เพียง 5 นาทีจากโรงแรมก็สามารถเดินทางถึงสถานีรถไฟใต้ดิน หรือ Metro Station ที่อยู่ใกล้ถึง 2 สถานีด้วยกัน คือ Vystavochnaya และ Mezhdunarodnaya จึงสะดวกสบายในการเดินทางอย่างไม่มีอะไรต้องเป็นกังวล ในเรื่องการเชื่อมต่อไปยังสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมต่างๆ ได้ทั่วเมืองอย่างสบายใจ

Extremely Comfortable

ภายใต้ความอบอุ่นและนุ่มนวลแห่งการพักผ่อนนอนหลับ ด้วยบรรยากาศเรียบหรู ที่ตกแต่งอย่างมีรสนิยมของห้องพักที่มีมากถึง 360 ห้อง ผ่านการออกแบบโดย Atome Associates ครบครันด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกตามรสนิยมที่มีระดับ ไม่ว่าจะเป็นเครื่องชงกาแฟ Nespresso Coffee Machine หรือ Free Wi-Fi ภายในห้องพัก รวมถึงการบริการที่เป็นเยี่ยม และการดูแลที่เป็นยอด ตลอดทุกช่วงเวลาแห่งการพักผ่อนหายใจ ที่แห่งนี้ จึงเป็นลมหายใจแห่งความสุขที่ปราศจากความกังวลในเรื่องใดเรื่องหนึ่ง



Completely Taste

อิมเมจกับอาหารเลิศ พร้อมอิมเมจกับความหลากหลายของอาหารนานาชาติ ไม่ว่าจะเป็นอาหารยุโรป อาเซียน อเมริกัน หรืออาหารรัสเซีย ก็มีให้ได้ลิ้มลองความอร่อย ณ ห้องอาหารของโรงแรม MC Traders International Restaurant ที่พร้อมเสิร์ฟความอร่อยตั้งแต่อาหารเช้า คือ ช่วงเวลา 06.30-10.00 น. (สำหรับเสาร์-อาทิตย์ ถึง 11.00 น.) และอาหารค่ำในช่วงเวลา 18.00-23.00 น. รวมถึงบุฟเฟ่ต์มื้อกลางวันตั้งแต่ 12.00-15.00 น. โดยเมนูความอร่อยนั้น มีทั้งอาหารเครื่องดื่ม ของหวาน แบบชนมาเต็มพิกัด ให้ได้อิ่มอร่อยอย่างเต็มเปี่ยมทีเดียว



ด้วยคุณสมบัติที่ครบครันแห่งความนุ่มนวลเพื่อการพักผ่อน ดังกล่าวมาข้างต้น AWAY จึงภูมิใจนำเสนอและอยากแนะนำว่า หากมีจุดหมายปลายทางอยู่ที่กรุงมอสโกเมื่อไร ยามนั้นอย่าได้หลงลืมที่จะจองห้องพักที่ Novotel Moscow City รับรองว่าความสุขไม่ทิ้งหายไปไหนอย่างแน่นอน

Novotel Moscow City

2 Presnenskaya Naberezhnaya,
123317 Moscow, Russia
+7 495 664 89 89

camera + sawa chutchana



The Five-Dime Boathouse

มือร้อย กับจินตนาการไร้ขอบเขต

ถือเป็นร้านยอดนิยม หรือเกือบจะเป็นอีกหนึ่งแลนด์มาร์กของไทเปไปซะแล้ว กับภัตตาคาร The Five-Dime Boathouse ที่ไม่ได้เป็นแค่เพียงภัตตาคารที่มีเมนูอร่อยมากมายแบบหาทานที่ไหนไม่ได้เท่านั้น แต่ยังโดดเด่นด้วยรูปลักษณ์งานดีไซน์ทั้งภายนอกและภายใน สร้างความตื่นตาตื่นใจตั้งแต่ก้าวแรกที่มาถึงหน้าร้าน จนก้าวถึงโต๊ะอาหาร ก็ยังมีความแปลกใหม่สร้างสีสันให้เกือบจะตลอดเวลา



THE CREATOR OF LIFE

The Five-Dime Boathouse หรือ ภัตตาคารฉู่เจี้ยว ฉวนป๋น เป็นผลงานการสร้างสรรค์และออกแบบโดยเจ้าของร้านเอง คือ คุณ Xie Li-xiang ที่ชีวิตในวัยเด็กชอบเก็บตัวและชอบเล่นคนเดียว มีความสนใจในงานศิลปะอย่างจริงจัง จึงไม่ค่อยสนใจที่จะศึกษาหรือเล่าเรียนในวิชาอื่นๆ มากนัก ซึ่งก็ถือเป็นความโชคดีที่พ่อแม่ก็ไม่ได้กดดันหรือบังคับแต่อย่างใด ปล่อยให้ คุณ Xie Li-xiang สานต่อความฝันในงานศิลปะอย่างเต็มที่ ซึ่งแม้ว่าจะมีปัญหาเรื่องสุขภาพ ที่เป็นโพลิโอ ไม่สามารถเดินได้โดยลำพังอย่างคนทั่วไป เพราะต้องมีไม้ค้ำ หรือไม้เท้าเป็นเครื่องมือในการก้าวเดิน อยู่ตลอดเวลา แต่ก็หาได้เป็นอุปสรรคไม่ คุณ Xie Li-xiang มีใจแห่งการเป็นนักสู้ที่จะทำงานศิลปะให้ได้ดี จนวันหนึ่งขณะเดินเก็บเศษไม้เก่า เมื่อเดินไปถึงแม่น้ำก็ได้พบกับขอนไม้เก่าที่เป็นไม้จากเรือลอยมา และในขอนไม้นั้นก็มีเหรียญ 5 เซ็นติดมาด้วย จึงได้แรงบันดาลใจให้เห็นคุณค่าของเงินและธรรมชาติมากกว่าเดิมยิ่งขึ้นไปอีก ต่อยอดเป็นแรงบันดาลใจที่จะสร้างสรรค์งานศิลปะจากของที่ไร้ค่า หรือของที่คนมองข้าม จึงเกิดขึ้น ณ เวลานั้น และเป็นที่มาของไอเดียในการเปิดภัตตาคารแห่งนี้ขึ้น ภายใต้ชื่อ The Five-Dime Boathouse หรือ ภัตตาคารฉู่เจี้ยว ฉวนป๋น ซึ่งมีความหมายว่า ไม้เรือ 5 เซ็นนั่นเอง แต่คนไทยจะรู้จักในชื่อ ภัตตาคาร 200 ล้าน ตามจำนวนของเงินทุนที่ใช้ในการสร้างภัตตาคารแห่งนี้

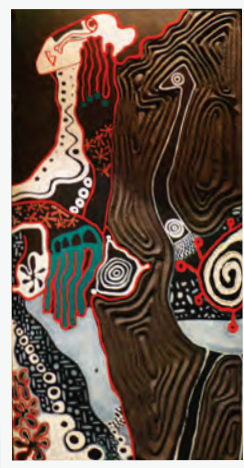




THE ART OF TASTE

ภัตตาคาร The Five-Dime Boathouse ตั้งอยู่ในกรุงเทพฯ ภายนอกอาคารโดดเด่นด้วยงานสถาปัตยกรรมรูปผู้หญิง 2 คน ที่ดูเหมือนหญิงชนเผ่ากำลังเต้นระบำกันอยู่ การตกแต่งทั้งภายนอกและภายในอาคารใช้วัสดุที่แปลกตาจากที่เห็นกันทั่วไป ไม่ว่าจะเป็นเศษไม้ที่ลอยตามน้ำ หรือซากไม้จมน้ำ ต้นไม้ใหญ่ และเซรามิค รวมถึงงานศิลปะที่เป็นฝีมือของเจ้าของร้านอีกนับร้อยๆ ชิ้น รวมถึงได้เชิญศิลปินที่มีชื่อเสียง และมีเอกลักษณ์หลายๆ คน ได้มาร่วมสร้างสรรค์งานศิลปะเพื่อใช้ตกแต่งภัตตาคารแห่งนี้

สำหรับเมนูอาหารของร้านนี้ สามารถพูดได้ว่ารสชาติและความอร่อยนั้นไม่เป็นรองที่ใดๆ และอร่อยทุกเมนู จึงไม่จำเป็นต้องแนะนำเมนูใดเป็นพิเศษแต่อย่างใด สามารถสั่งได้ตามชอบ ไม่ว่าจะเป็นอาหารประเภทเนื้อ ไก่ หมู หรือกุ้ง รับรองได้ว่าสั่งมาแล้ว ติดใจแน่นอน



งานเด็ดที่ชื่ออาจดูธรรมดา แต่อร่อยอย่างล้นเหลือ คือ “ผัดหัวแมลงวัน” ที่ใช้ตัวผักยาวหั่นเป็นชิ้นเล็กๆ ผัดน้ำมันสโตนจีน แนะนำว่าสั่งมาเลย 2 จาน เพราะอร่อยแบบจานเดียวไม่พออย่างแน่นอน



DON'T MISS



มาไทเปแล้ว อย่าลืมแวะไปเยี่ยมชมโรงงานเค้กสับปะรด ที่ขึ้นชื่อลือชาของที่นี่ เจ้าเดียวที่เป็นต้นตำรับตัวจริง ต้อง Vigor Kobo ที่เป็นผู้เริ่มต้นบุกเบิกธุรกิจเค้กสับปะรด จนเป็นที่นิยมทั่วบ้านทั่วเมือง กลายเป็นของฝากจากไทเป ที่ใครๆ ต่างก็หิ้วกลับไปฝากคนที่บ้านกันทั้งนั้น ซึ่งปัจจุบันนี้ ธุรกิจนี้เติบโตจนมีผู้ผลิตมากหน้าหลายตา แต่อยากให้แวะเยี่ยมชมเฉพาะที่นี่เท่านั้น เพราะนอกจากจะได้ลิ้มรส ช้อมหากเค้กสับปะรดและเค้กรสอื่นๆ แล้ว ยังมี Workshop สอนทำอีกด้วย โดยให้เริ่มฝึกทำตั้งแต่เนวดแบ่ง กดลงพิมพ์ จนอบออกมาเป็นเค้กเรียบร้อย ใครสนใจเข้าไปดูรายละเอียดก่อนได้ที่ www.vigorkobo.com



ทุกวัน 11.00 - 14.00 น., 17.00 - 21.00 น.



No. 8, Lane 32, Section 1, Neihu Road, Zhongshan District



+866 2 8501 1472



www.five-dime.com.tw



sawa chutchana

suvanit sangchan



BREAKFAST IN THE GARDEN

อัมมอรรอยรับอรุณตลอดวัน
กลางสวนสวย

หลายครั้งที่มิอรุณตอนเช้า จนต้องรีบออกจากบ้าน ไม่ว่าจะไปประชุมเช้า
ส่งลูกเข้าเรียน หรือต้องสละเวลากับการเตรียมโน้ตเตรียมนี้
จนไม่มีเวลาเตรียมอาหารเช้าทานเอง แต่ก็ยังปรารถนาที่จะได้อัมมอรรอย
กับอาหารเช้ารสดีที่ถูกปาก ยิ่งถ้าได้บรรยากาศดี ด้วยแล้ว
ก็ถือว่าเป็นความโชคดีของวันนั้นเลยทีเดียว

Vanilla Garden ที่เอกมัยซอย 12 รู้และเข้าใจความต้องการของลูกค้า
ในเรื่องนี้เป็นอย่างดี จึงได้สร้างสรรค์เมนูอาหารเช้า ที่พร้อมเสิร์ฟให้ทุกคน
ได้อัมมอรรอยกันอย่างไม่มีอะไรต้องห่วง แถมยังได้คุณค่าทางอาหารอีกด้วย
โดยเสิร์ฟในสไตล์ญี่ปุ่น ที่มีทั้ง Crepe, Soup และ Sandwich ซึ่งแรกเริ่ม
ที่ได้เปิดให้บริการนั้น ก็ได้รับการตอบรับเป็นอย่างดี จนลูกค้าเรียกร้องว่า
อยากให้ขายทุกวันซะเลยจะได้ไหม ทางร้าน Vanilla Garden ก็ไม่ขัดใจ
บรรจุเข้าเป็นเมนูประจำของร้านและพร้อมเสิร์ฟทั้งวัน ให้เป็น All Day Breakfast
ที่รับรองว่ามาเวลาไหน ก็ได้อัมมอรรอยกับเมนูสร้างสรรค์รสเยี่ยมมากมาย



CREPE

Sunny Egg Crepe เครปไข่ดาว
Scrambled Eggs Crepe เครปไข่กวน
Sausage Maple Crepe เครปไส้กรอกเมเปิ้ล
Spinach & Mushroom Crepe เครปผักโขมเห็ด
Wasabi Prawn Roe Crepe เครปไข่กุ้งวาซาบิ
California Roll Crepe เครปแคลิฟอร์เนียโรล



SOUP

Spinach Soup ซุปผักโขม
Garlic Mushroom Soup ซุปเห็ดกระเทียม
Pumpkin Soup ซุปฟักทอง
Clam Chowder Soup ซุปชั้นหอยลาย
Prawn Bisque Soup ซุปกุ้งฝรั่งเศส



SANDWICH

Ham & Mushroom Grilled Sandwich
แซนวิชแฮมชอสเห็ด
Prawns Cocktail & Avocado Sandwich
แซนวิชกุ้งอโวคาโด
Grilled Vegetables & Bacon Sandwich
แซนวิชเบคอนผักย่าง
Pork Katsu Sandwich แซนวิชหมูทอด

Great Meal in Garden

จะเช้า สาย ป้าย เย็น หรือค่ำ ไม่ว่าจะสั่งเมนูไหน
ก็รับรองได้ว่าทุกเมนูอร่อยถูกใจ คนชอบอาหารเช้าอย่างแน่นอน
ยิ่งได้นั่งชิลล์ในสวนสบายๆ บรรยากาศร่มรื่น
เห็นทีว่าจะไม่ออกจากลูกหนีไปไหนต่ออีกแล้ว



Sunny Egg Crepe

เครปไข่ดาว อาจดูเป็นเมนูที่เรียบง่าย แต่ขอบอกว่าด้วยเนื้อเครปบางเบา
กรอบนุ่มกำลังดี ที่ปรุงมาพร้อมกับส่วนผสมอาหารเช้า ที่หลายคน
คุ้นเคยดีอยู่แล้ว รับรองว่าจานนี้ อร่อยจนลืมตัวจริงๆ



Prawn Bisque Soup

ซูปกึ่งฝรั่งเศส ซุปร่อนๆ มาพร้อม
ขนมปังกระเทียมอุ่นๆ ถือเป็นการอุ่นเครื่อง
ก่อนอาหารเช้า แบบจานหลักได้อย่างดีเยี่ยม



California Roll Crepe

เครปแคลิฟอร์เนียโรล ใครชอบอาหารญี่ปุ่น ชอบอกว่าเมนูนี้ไม่ผิดหวังแน่นอน
ทั้งไข่กุ้ง ทั้งส่วนผสมชั้นดีมารับ California Roll ขนานแท้ ที่ถูกดัดแปลง
มาพร้อมเครปบางเบา นุ่มลิ้น อร่อยล้ำไม่เป็นรองใคร



Sausage Maple Crepe

เครปไส้กรอกแมปเปิ้ล เมนูเย็นย่นคำว่า "น้อยแต่ดี" ได้อย่างไม่ต้องสงสัย
เพราะไม่ต้องใส่เครื่องปรุงมากหน้าหลายตา แค่นี้ไส้กรอกคุณภาพดี
กับน้ำเชื่อมแมปเปิ้ล ก็อร่อยติดลิ้นจนอยากกลับมาทานซ้ำทันที ที่มีโอกาส



Prawns Cocktail & Avocado Sandwich

แซนวิชกุ้งอโวคาโด ใครชอบทานแซนวิช คงจะลิ้มแซนวิชเมนูเดิมๆ
แบบไม่厭厭กลับไปทานอีกแล้ว เพราะเมนูจานนี้ถือได้ว่าเป็นแซนวิชมากคุณค่า
และอร่อยครบเครื่อง แบบรับรองได้ว่าหาทานที่ไหนไม่ได้อีกแล้ว

ลิ้มรสอาหารเช้า แบบ **All Day Breakfast in Garden**

ได้ที่ **Vanilla Garden** เอกมัย ซอย 12 ที่เดียวเท่านั้น

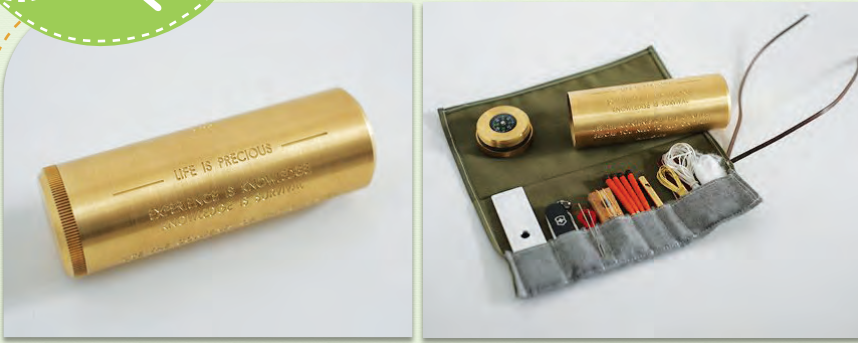
เปิดให้บริการทุกวัน ตั้งแต่ **07.00-10.00 น.**

โทรจองโต๊ะล่วงหน้าหรือสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ **0 2381 4332**

f **vanillaindustry**

www.vanillaindustry.com

New Discoveries



TRAVEL SURVIVAL KIT

ชุดยั้งชีพ สำหรับนักเดินทางยุคใหม่

เพราะโลกเปลี่ยนไปทุกวัน การเดินทางในรูปแบบใหม่ๆ ก็เกิดขึ้นแทบจะทุกนาที วิถีชีวิตที่เปลี่ยนไปและการปรับตัวในการเดินทางให้สะดวกสบายขึ้น ก็เป็นเรื่องจำเป็นไม่แพ้กัน และยามนี้หากมีชุดเพื่อการอยู่รอด ที่ออกแบบมาได้อย่างชาญฉลาดแบบนี้ ก็พูดได้ว่ามีเพียงหนึ่งเดียว ก็หมดห่วงไปได้หลายเรื่อง ชุด "Survival Kit" เล็กกะทัดรัดนี้ออกแบบโดย Fort Standard สำหรับนิทรรศการแฮนด์เมดในมิลาน ของนิตยสาร Wallpaper ซึ่งชุดนี้บรรจุมาในกระบอกที่มีพร้อมทั้งการรักษายาบาดแผลเบื้องต้น อุปกรณ์ตัดกิ่งไม้ ไม่ขีดจุดไฟเพื่อยั้งชีพ และอื่นๆ อีกหลายอย่าง รวมทั้งเข็มทิศที่อยู่บนฝา มีติดตัวกันไว้สักชุดคงดีไม่น้อยสำหรับทุกเส้นทางของการเดินทาง



SONY RX100 MK II HOUSING

สุดยอดเพื่อการถ่ายภาพใต้น้ำ

Housing ที่ทุกคนรอคอย และเข้าไม่ได้สำหรับกล้อง SONY RX100 MK II ที่ GURU นักถ่ายภาพใต้น้ำต่างยกให้เป็น Best Compact Camera for Underwater Photography ในตอนนี้ ซึ่งไม่ต้องห่วงหรือกังวลว่าคุณภาพจะไว้วางใจได้แค่ไหน เพราะสำหรับเซียนนักถ่ายภาพใต้น้ำต่างรู้กันดีว่าถ้าเป็น Housing ที่ผลิตโดย RECSEA ผู้ผลิตมืออาชีพ ที่ผลิต Housing คุณภาพจาก Aluminum ชื่อดังของญี่ปุ่น ที่ได้รับการยอมรับในเรื่อง ความคงทน น้ำหนักเบา และปุ่ม Function ที่ออกแบบมาให้ใช้งานได้ง่าย เหมือนถ่ายบนบกอย่างไรอย่างนั้น

ใครสนใจอยากได้มาครอบครอง จะลองไปเยี่ยมฯ มองก่อนก็ได้ ที่ร้าน Prodivemaging ชั้น 3 อาคารมณีนยา ติดกับสถานีรถไฟฟ้าชิดลม โทร. 08 1359 1160 หรือจะแวะดูรายละเอียดก่อนได้ที่

facebook.com/Prodivemaging และ www.prodivemaging.com



น้ำตกอลงกรณ์

ความงดงาม ที่ไม่มีวันตาย

กลับมาอีกครั้ง พร้อมความงดงามที่ยังคงสมบูรณ์เต็มร้อย กับ "น้ำตกอลงกรณ์" แหล่งเที่ยวที่เคยฮอตฮิตในอดีต ซึ่งตั้งอยู่ในเขตอนุรักษ์พันธุ์สัตว์ป่า ห้วยทับทัน-ห้วยสำราญ จ. สุรินทร์ ติดชายแดนกัมพูชา หลังจากปิดให้เข้าชมมากกว่า 40 ปี เพราะสถานการณ์ความขัดแย้งที่เกิดขึ้นในพื้นที่ วันนี้เหตุการณ์สงบเรียบร้อย จึงได้มีการปรับปรุงพื้นที่ พร้อมเปิดให้กลับมาเที่ยวชมได้ดังเดิม กับน้ำตกที่งดงามถึง 4 ชั้น รายล้อมไปด้วยแมกไม้نانาพรรณอันเขียวขจี รับรองว่าใครกลับไปเที่ยวครั้งนี้ จะได้พบกับความงดงามของธรรมชาติที่สมบูรณ์เหนือความคาดคิดอย่างแน่นอน



สวนสัตว์ อุบลราชธานี

อนุรักษ์ธรรมชาติ เข้าไปได้

เรียนรู้และรู้จักธรรมชาติที่สมบูรณ์ และสัมผัสวิถีชีวิตสัตว์ป่านานาชนิด ที่ "สวนสัตว์ อุบลราชธานี" ซึ่งตั้งอยู่ในเขตป่าสงวนแห่งชาติดงพญาเย็น บนเนื้อที่กว่า 1,217 ไร่ ที่เปิดโล่งให้สัตว์นานาพันธุ์ได้อยู่ร่วมกันกับป่าอันอุดมสมบูรณ์ตามวิถีธรรมชาติ ซึ่งจะเลือกเดินเที่ยวชมเอง หรือเลือกนั่งรถของสวนสัตว์ก็เพลิดเพลินได้ไม่ต่างกัน เชื่อว่าที่นี่จะเป็นอีกหนึ่งตัวเลือก ที่พร้อมให้ทุกคนได้มาตักตวงความสุขจากธรรมชาติได้อย่างดีทีเดียว

Quote
of the Month



“

If you can imagine it,
you can achieve it.

If you can dream it,
you can become it.

”

> William Arthur Ward



Drinks Academy

ศาสตร์แห่งการผสมผสาน
คือกเทระดับเทพ



และในวันนี้ เมื่อ คุณณิษ อนุมานราชธน ขยับขยายธุรกิจให้แตกหน่อ เป็นโรงเรียนสอนการผสมผสานเครื่องดื่ม ภายใต้ชื่อ Drinks Academy ที่แม้ว่าจะเพิ่งเริ่มต้นได้ไม่นานนัก แต่ก็เห็นแว่วว่าจะไปได้ไกลทีเดียว

จากประสบการณ์ของทีมงาน AWAY ที่ได้มีโอกาสไปร่วมงาน Event ต่างๆ มากมาย ค้นพบว่าเทรนด์ของเครื่องดื่ม ทั้ง Cocktail และ Mocktail ที่ถูกออกแบบ สร้างสรรค์ และคิดค้นขึ้นสำหรับงานนั้นๆ โดยเฉพาะอย่างมีเอกลักษณ์ กำลังเป็นที่นิยมมากขึ้นเรื่อยๆ ซึ่งบริษัทที่ขึ้นชื่อและมากฝีมือในเรื่องนี้ ดูเหมือนจะเป็นผู้ครองสังเวียนอยู่ผู้เดียวนั่นคือบริษัท Vice Versa Cocktail ที่มี คุณณิษ อนุมานราชธน ซึ่งเป็น Mixologist และ ABSOLUT BRAND AMBASSADOR เป็นผู้กุมบังเหียน ดูแล บริหารและจัดการได้อย่างดีเยี่ยม ด้วยจุดเด่นในการสร้างสรรค์เครื่องดื่มที่มีสไตล์ หรือ Stylish Cocktail Catering Services รวมไปถึงการช่วยคิดค้นเครื่องดื่มสำหรับงานปาร์ตี้ต่างๆ อย่าง Cocktail Party Organizing และแน่นอนว่ายังรับเป็นที่ปรึกษาในแบบ Innovative Consultants สำหรับ Cocktail หรือพูดได้ว่ามาที่ Vice Versa ที่เดียว ก็ครบเครื่องทุกเรื่อง Cocktail เลยทีเดียว

“ แรกเริ่มเดิมที เราไม่ได้คิดว่าจะเปิดโรงเรียนสอนทำเครื่องดื่มเลยนะครับ เพราะลำพังเฉพาะงานของ Vice Versa ก็มากอยู่แล้ว เพราะเราได้รับความไว้วางใจจากลูกค้าที่เพิ่มจำนวนมากขึ้นเรื่อยๆ แล้วจู่ๆ วันหนึ่งเราก็ได้รับใบสั่งงานจากลูกค้าเป็น Project ที่ให้เราช่วยสร้างบาร์เทนเดอร์นับสิบคน เพื่อใช้ในงาน Event ซึ่งค่อนข้างใหญ่ ตอนนั้นเราจึงจำเป็นต้องเปิดเป็นคลาสเพื่อสร้างบาร์เทนเดอร์ที่แข็งแกร่งและมีความเชี่ยวชาญอย่างจริงจังขึ้นมา การสอนของเรานั้น เราเน้นเรื่องภาคปฏิบัติ ที่ทุกคนต้องรู้จักคิด วิเคราะห์แก้ปัญหา และสร้างสรรค์ได้ด้วยตัวเอง นั่นคือสิ่งที่เราต้องการให้ทุกคนมีความเชี่ยวชาญ นอกเหนือจากความสามารถพื้นฐานทั่วไปที่บาร์เทนเดอร์ทุกคนจำเป็นต้องมี ไม่ว่าจะเป็นความรู้ในเรื่องของส่วนผสมต่างๆ การจะนำอะไรมาสมกับอะไรรั้น ก็ต้องเข้าใจและรู้ว่ามันขั้นตอน มีอัตราส่วน หรืออุณหภูมิที่เหมาะสม หรือต่างกันอย่างไร ”

YOU ARE WHAT YOU DRINK

AWAY ขอท้าทายความสามารถ ด้วยการให้โจทย์ สำหรับการสร้างสรรค์ Cocktail ที่คุณนึกขึ้นไม่เคยทำ หรือมีอยู่ในลิสต์ของบริษัทมาก่อน...

FIRST Challenge

Cocktail 3 แก้ว

ที่จะทำให้สาว ๆ สนุกได้สุดเหวี่ยง

โจทย์แรก AWAY ขอ Cocktail 3 แก้ว สำหรับปาร์ตี้สาวโสด ที่ไม่ว่าจะเป็นสาวหวานนิ่งๆ หรือสาวซ่า แต่ถ้าได้ลิ้มลอง Cocktail ครบ 3 แก้วนี้แล้ว รับรองว่าได้สุดเหวี่ยงกันแน่ๆ

The Result

ก่อนอื่นต้องบอกก่อนว่า ผมชอบวิธีแบบนี้มากๆ เลยครับ ต้องขอบคุณ AWAY มากๆ ที่ให้โจทย์แบบนี้ เพราะนอกจาก จะเป็นการท้าทายความสามารถของตัวเองแล้ว ยังได้ใช้ความคิดสร้างสรรค์แบบปัจจุบันทันด่วน อันนี้เป็นสิ่งที่ผมโปรดปรานมากๆ เลยทีเดียว

สำหรับโจทย์นี้ ผมว่าแก้วแรกควรต้องเป็น Cocktail ที่ดื่มง่าย และช่วยเพิ่มความสดชื่น ได้ดี สีสันสวยงาม และต้องเสิร์ฟในแก้วที่กำลังพอเหมาะพอดี คือ สาวๆ กับการดื่ม แก้วแรกนั้น จำเป็นต้องมีแรงดึงดูดให้สาว ๆ รู้สึกว่า Cocktail ไม่ใช่สิ่งที่ดื่มยาก หรือจะทำให้เมามายอะไร เพราะ Cocktail บางแก้ว หากดื่มอย่างถูกวิธี ก็สามารถช่วยให้เราทานอาหารได้อร่อยขึ้น หรือสนุกสนานขึ้นแบบที่ยังดูดีอยู่ได้ ส่วนแก้วที่ 2 ผมเพิ่มดีกรีความแรงขึ้นมาอีกนิด แต่เพิ่มความรื่นรมย์ในการดื่มด้วยครีมฟอง ที่นุ่มละมุนลิ้น พร้อมกับรสชาติที่มาพร้อมความหอมมัน แก้วนี้รับรองว่าสาว ๆ จะติดใจ จนเรียกร้องหา Cocktail แก้วต่อไปอย่างไม่เชื่อนายแล้วละครับ ส่วนแก้วสุดท้าย ขอเพิ่มดีกรีความแรงที่เหนือความคาดคิดสักหน่อย แต่รับรองว่ารสชาติ และดีกรีความกลมกล่อมมัน ไม่ทำให้ผิดหวังแน่นอน...อ้อ หากถามผมว่า Cocktail แต่ละแก้วนี้มีชื่อว่าอะไรกันบ้าง... ก็ยังไม่มีหรอกครับ เพราะเพิ่งคิดสูตรกันสดๆ เดี๋ยวนี้เอง ”



1



2



3

SECOND Challenge

Cocktail 2 แก้ว

ที่พร้อมสยบหนุ่มซื่อ ให้หล่อนิ่งและดูเท่

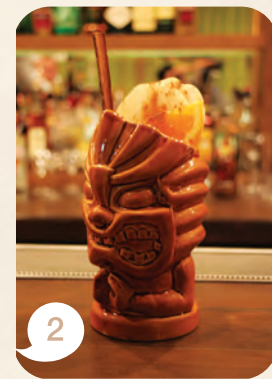
AWAY เพิ่มความยากขึ้นไปอีกชั้น ด้วยโจทย์ที่ยากได้ Cocktail ที่จะปราบหนุ่มๆ ที่ชอบโชว์ออฟ โชว์พาว ให้กลายเป็นหนุ่มมวดนึ่ง ดูหล่อ และดูเท่ เมื่อได้ดื่ม Cocktail 2 แก้วนี้

The Result

สำหรับโจทย์นี้ Cocktail แก้วแรก ที่ผมจะสร้างสรรค์ขึ้น ก็คงเน้นส่วนผสมที่หลากหลาย และไม่ค่อยได้พบเห็นที่ไหนทำกันมากนัก เพราะผม จะเลือกสรรส่วนผสมจากเหล้าชั้นดีหลายๆ ยี่ห้อ และตั้งใจให้มีกลิ่นที่พร้อมสร้างความลุ่มหลง และสร้างความรื่นรมย์ได้อย่างไม่ขาดตอน หรือพูดง่ายๆ คือ หนุ่มๆ จะอดดมดมและสูดกลิ่น อันเย้ายวนจาก Cocktail แก้วนี้ไม่ได้ ซึ่งแน่นอนว่า จะช่วยให้ดูดีมีมาด และต้องค่อยๆ จิบทีละน้อย จึงดูหล่อและเท่ตลอดเวลา ส่วนแก้วที่สองนั้น ผมตั้งใจให้เตะสะดุดตาด้วยแก้วก่อนเลย ประมาณว่า ใครเผลอเดินผ่าน หรือโฉบมาเห็น ก็รู้สึกได้ทันทีว่า หนุ่มคนนี้ไม่ธรรมดาแน่นอน ส่วนตัว Cocktail เองนั้น ผมก็จัดเต็มด้วยเหล้าที่มีระดับ และขึ้นชื่อในเรื่อง ความเข้มข้น รสหนัก ที่ดื่มแรกๆ อาจบาดคอไปนิด แต่พอทิ้งไว้ให้น้ำแข็งละลายสักครู่ คราวนี้จะดื่มได้ คล่องคอ จนวนางแก้วไม่ลง ซึ่งแน่นอนว่ามาดตอนมีแก้ว อยู่ในมือนั้น จะช่วยให้ดูดีมีมาด จนไม่มีใคร อยากจะสายตาไปแน่นอนครับ ”



1



2



Unexpected Cocktail

จาก 2 โจทย์แห่งความท้าทายที่ AWAY หยิบยื่นให้คุณนึกขึ้น ย่อมยืนยันได้อย่างชัดเจนว่าฝีมือของคุณนั้น เข้าขั้นระดับเทพตัวจริงอย่างแน่นอน และก่อนจากกัน คุณนึกขึ้นได้ว่า Hot Cocktail ด้วยการใช้สีลาการอุ่น และสร้างสรรค์ Cocktail แก้วนี้ให้ชมอย่างหาตัวจับยากจริงๆ เพราะบ้านเรา ยังไม่ค่อยเป็นที่นิยมเท่าไรนัก หรือจะพูดได้ว่า แทบไม่ได้เห็นเลยด้วยซ้ำ แต่สำหรับประเทศในแถบ หนาวเย็นนั้น Hot Cocktail ถือว่าเป็นเครื่องดื่มที่มีระดับ มากทีเดียว ซึ่งเมื่อ AWAY ได้มีโอกาสลิ้มลอง ก็ต้องขอบอก ว่าเป็น “บุญล้น” จริงๆ



หากสนใจเข้าเรียนการผสมผสาน Cocktail สามารถติดต่อได้ที่ **Drinks Academy**

☎ ชั้น 3 อาคารชาญอิสระ 1

ถ. พระราม 4 บางรัก กรุงเทพฯ

☎ 08 3414 8104

🌐 www.drinks-academy.com

✍ sirittham sawangploy

📷 suvanit sangchan

AWAY 25

Drink
Route



Havana Club Anejo 3 Anos

Soul Mate of Real Mojito

คู่แท้ตัวจริง สำหรับค็อกเทลชั้นเยี่ยม

หากเอ่ยชื่อ Mojito เชื่อว่าค็อกเทลไม่ว่าจะเป็นระดับเทพ หรือมือใหม่หัดดื่ม น่าจะรู้จักกันดีอย่างแน่นอน เพราะถือได้ว่าเป็นค็อกเทลที่ให้ความสดชื่น เหมาะกับสภาพอากาศบ้านเราเป็นอย่างมาก จิบเมื่อไร ลิ้มรสคราใด เป็นได้รับความสดชื่นแบบเต็มร้อยทีเดียว ที่เป็นเช่นนี้ก็เพราะส่วนผสมหลักๆ ของค็อกเทลแก้วนี้ คือ เหล้ารัม น้ำตาลทราย ใบมินต์ และน้ำมะนาว ซึ่งล้วนเป็นส่วนผสมที่มีผลในการสร้างความสดชื่นให้กับคอเครื่องดื่มโดยแท้ แต่หลายคนอาจไม่รู้มาก่อนว่าเหล้ารัมที่เหมาะสมที่สุดสำหรับการทำ Mojito รสเย็นมนั้น มีเพียง **Havana Club-Anejo 3 Anos** เท่านั้น



Best of The World Guarantee

นอกเหนือจากความเป็นหนึ่งของ Mojito ค็อกเทลรสชาติดียอดนิยม ที่ใครหลายคนต่างยกย่องให้เป็นที่สุดของค็อกเทลแห่งความสดชื่นแล้ว บาร์เทนเดอร์ทั่วโลกต่างก็ยอมรับและยืนยันเช่นกันว่า เหล้ารัม ที่เหมาะสม และดูเหมือนจะเกิดมาเพื่อ Mojito นั้น มีเพียงหนึ่งเดียวเช่นกัน ซึ่งก็คือ **Havana Club-Anejo 3 Anos** เหล้ารัมสัญชาติคิวบา ที่ใช้วัตถุดิบหลัก คือ อ้อยท้องถิ่น ที่บาร์เทนเดอร์จากทั่วโลกต่างรู้กันดีว่า เหล้ารัมที่ดีที่สุดในโลก ต้องมาจากคิวบาเท่านั้น และแน่นอนว่า ชื่อนั้นก็คือ **Havana Club-Anejo 3 Anos** และที่คิวบาแห่งนี้เอง ก็มีเรื่องเล่าที่พอจะยืนยันได้ว่าเป็นถิ่นกำเนิดของค็อกเทลรสชาติดี อย่าง Mojito ที่ครองใจนักดื่มทั่วโลกนั่นเอง

Best Place for Great Mojito

ทุกวันนี้ 2 บาร์ชื่อดังใน Havana ประเทศคิวบา

อย่าง **La Bodeguita del Medio** และ **El Floridita**

บาร์ที่เชื่อกันว่าเป็นแหล่งกำเนิดของ Mojito ก็ยังคงใช้เหล้ารัมคุณภาพดี

อย่าง **Havana Club-Anejo 3 Anos** เป็นส่วนผสมสำคัญ

ในการทำค็อกเทลยอดนิยมอย่าง Mojito ซึ่งแน่นอนว่าในแต่ละวัน

คงมีคนสั่งค็อกเทลชื่อนี้ไม่รู้กี่ร้อยกัพันแก้ว ซึ่งแม้แต่นักเขียนชื่อดังระดับโลกในอดีต

อย่าง E. Hemingway ยังได้กล่าวไว้ว่า "My Mojito in La Bodeguita

and my Daiquiri in El Floridita" ฉะนั้นนับจากนี้ ทุกครั้งที่สั่งค็อกเทล

ชื่อ Mojito อย่าลืมเอียงคอถามไถ่ หรือกระซิบข้างหูบาร์เทนเดอร์สักหน่อยว่า

Mojito แก้วนี้ ขอให้ใช้เหล้ารัม Havana Club-Anejo 3 Anos เท่านั้น

รับรองว่าจะได้ดื่มด้วยความสดชื่น ที่ได้รสชาติมาตรฐานระดับโลกอย่างแน่นอน

fact about **MOJITO**



มีเรื่องราวมากมายเล่าขานถึงที่มาหรือถิ่นกำเนิดของ Mojito แต่เรื่องที่น่าเชื่อถือ

มากที่สุด คือ เรื่องที่ยืนยันว่าแหล่งกำเนิดน่าจะมาจากที่คิวบา ซึ่งเป็นประเทศ

ที่เป็นแหล่งกำเนิดรัมชั้นดีอย่าง Havana ด้วยเช่นกัน เรื่องเล่าที่ระบุว่า

คิวบาเป็นถิ่นกำเนิดของ Mojito นั้น มีต้นตอมาจากที่คิวบา

เป็นประเทศที่มีอากาศร้อน และค่อนข้างอบอ้าว โดย Mojito

ได้ถือกำเนิดขึ้นในแหล่งนัดพบของคนหนุ่มสาวในยุค ปี 1800

โดยชาวคิวบาเป็นผู้คิดค้นขึ้น ซึ่งน่าจะโยยโย และยืนยัน

ไปถึงต้นกำเนิดของเหล้ารัมคิวบา ที่ว่ากันว่าไม่มีพื้นที่ไหน

จะปลูกอ้อยที่ได้คุณภาพ จนสามารถนำไปคั้นให้ได้น้ำอ้อยคุณภาพดี

แล้วนำไปต้ม จากนั้นนำไปกลั่นจนเป็นเหล้ารัม ซึ่งน่าจะเป็นเหตุเป็นผล

ที่ชาวคิวบาคนนี้ น่าจะเป็นผู้ลงทุนคิดค้น นำเหล้ารัมที่กลั่นจากน้ำอ้อย

มาผสมผสาน จนกลายเป็นค็อกเทลแห่งความสดชื่นที่นิยมไปทั่วโลก

ภายใต้ชื่อ Mojito นั่นเอง

ส่วนผสมสำคัญในการทำค็อกเทล Mojito คือการนำเหล้ารัมชั้นดี

อย่าง Havana Club มาผสมผสานกับใบมินต์ น้ำตาล และมะนาว

ซึ่งสำหรับน้ำตาลนั้น บางสูตรก็ใช้น้ำตาลทรายขาว บางสูตรก็ใช้

น้ำตาลทรายแดง ซึ่งหากจะใช้ตามต้นตำรับจริงๆ

ก็ต้องเป็นน้ำตาลทรายขาวเท่านั้น และในส่วน

ของเหล้ารัม ก็เคยมีคนลองเปลี่ยน

เป็นเหล้าชนิดอื่น หรือเป็นเหล้ารัม

จากแหล่งอื่น แต่ในที่สุดก็ต้องกลับมาใช้เหล้ารัม

อย่าง Havana Club เพราะบาร์เทนเดอร์จากทั่วโลก

ยืนยันแล้วว่า ดีที่สุดแล้วสำหรับ Mojito



“**เหล้ารัมที่ดีที่สุดในโลก**
ต้องมาจาก คิวบา เท่านั้น
และแน่นอนว่าชื่อนั้นก็คือ
Havana Club
Anejo 3 Anos”





We're Open for
**All Day
Breakfast!**
At 7.00 AM.

Vanilla
GARDEN

ALL DAY BREAKFAST : JAPANESE STYLE CREPE, SOUP AND SANDWICH.

VANILLA CAFE : EKAMAI 12, SUKHUMVIT 63, BANGKOK 10110 Tel : 0.2381.6120 Ext.18